107E JAARGANG — NO.: 281 MAANDAG 3 DECEMBER 1990

AMIGOE

VANDAAG



EVERTSZ ...Sonesta...

Prekè

Zou dat komen door al die oli-domme mensen, Juancho?

Rechtse muiterij in Argentinië

Leger-hoofdkwartier in handen rebellen

BUENOS AIRES - In Argentinie is maandag in opdracht van president Carlos Menem de staat van beleg uitgeroepen. Dit is door een officiele regeringswoordvoerder bevestigd. De maatregel volgt op de rebellie van extreem-rechtse militairen die maandagochtend het hoofdkwartier van de strijdkrachten in Buenos Aires hebben bezet. Bij de muiterij zijn zeker drie doden gevallen.

Een vijftigtal militairen zijn tegen vier uur in de ochtend (plaatselijke tijd) de kazerne van het eerste regiment van de Infanterie in het stadscentrum binnengedrongen. Bij deze actie is geschoten en volgens ooggetuigen zouden er in elk geval mensen gewond zijn geraakt. Van officiele zijde is later meegedeeld dat twee officieren en een onder-officier van het Argentijnse leger bij de actie zijn omgekomen. Over de situatie in de kazerne is momenteel weinig bekend. Legertroepen hebben het gebouw omsingeld. Het hoofdkwartier ligt op driehonderd meter afstand van het presidentieel paleis. Ook dit gebouw zou enkele uren bezet zijn geweest. President Menem heeft ondertussen laten weten dat er door deze muiterij geen verandering komt in het schema voor het bezoek van zijn Amerikaanse ambtgenoot George Bush. Deze wordt woensdag verwacht. Het was trouwens in de Argentijnse hoofdstad vanmorgen rustig, aldus werd vernomen.

OPERATIE WAARDIGHEID

Volgens journalisten ter plaatse hebben de rebellen een "vierde fase van de operatie Waardigheid" aangekondigd. "Operatie Waardigheid" is de naam die ook is gegeven aan eerdere militaire opstanden in 1987 en 1988, die werden geleid door de kolonels Aldo Rico, die vervolgens werd ontslagen, en de inmiddels met pensioen gestuurde Mohamed Ali Seineldin.

Uit andere bronnen is vernomen dat maandag soortgelijke militaire acties ook plaatshebben in een kazerne in Rio Gallegos, een stad in Patagonie tweeduizend kilometer ten zuiden van Buenos Aires, een bouwplaats voor legervoertuigen bij de hoofdstad en bij een onderdeel van de Kustwacht in Buenos Aires.



■ *OGGERSHEIM - Helmut Kohl, de niet ten onrechte als winnaar van de Duitse verkiezingen gedoodverfde bondskanselier, bracht zijn stem uit in zijn woonplaats. Het waren de eerste verkiezingen in geheel vrij Duitslands sedert 1932.* (AFP-satellietfoto)

LAFONTAINE VERSLAGEN

Eénwording van Duitslanden geeft doorslag

Bonn-coalitie wint stembus

BONN - De christelijk-liberale coalitie onder leiding van bondskanselier Helmut Kohl is de grote winnaar geworden van de eerste al-Duitse parlementsverkiezingen. Dat blijkt uit de officiele uitslag die in de nacht van zondag op maandag in Bonn is bekendgemaakt. De officiele uitslag liet door computerproblemen geruime tijd op zich wachten, maar prognoses, gebaseerd op ondervragingen van kiezers, en officieuze resultaten hadden in de loop van zondagavond al duidelijk gemaakt dat de uitdager van Kohl, de sociaal-democraat Oskar Lafontaine, een zware nederlaag moest incasseren.

Zelfs in het "linkse bolwerk" Berlijn bleven de sociaal-democraten duidelijk achter bij de christen-democraten. Ook voor de Groenen in het voormalige West-Duitsland draaiden de verkiezingen op een deceptie uit: zij haalden de kiesdrempel van vijf procent niet. Het officiele resultaat van de verkiezingen, die een opkomstpercentage kenden van 78,6 procent, luidt (tussen haakjes de score van de parlementsverkiezingen in 1987 in de toenmalige bondsrepubliek): CDU/CSU: 43,8 procent (44,3) met 319 zetels; SPD: 33,5 (37,0) met 239 zetels; FDP: 11,0 (9,1) met 79 zetels; Groenen West 3,9 (8,3) geen zetel; 0; Bundnis'90/Groenen Oost: 1,2 met 8 zetels; PDS: 2,4 met zeventien zetels; overige partijen: 4,2 (1,4) en geen zetel.

GENSCHER-BONUS

De kopstukken van de zegevierende regeringscoalitie, Helmut Kohl en Hans-Dietrich Genscher, hebben hun verkiezingscampagnes op basis van het succes van de Duitse eenwording gevoerd. Algemeen wordt de klinkende overwinning van de christendemocratische/liberale combinatie, die 54,8 procent van de stemmen kreeg, gezien als een beloning van de Duitse kiezers voor haar eenwordingspolitiek.

De politieke commentaren in Duitsland spreken zelfs van een 'Genscher-bonus', want de winst was voor de liberalen. Ze kregen 1,9 procent meer stemmen dan bij de parlementsverkiezingen in 1987 en scoorden vooral hoog in de nieuwe deelstaten in de voormalige DDR (12,3 procent). In Genschers geboortestad Halle haalden de liberalen zelfs hun eerste mandaat in de geschiedenis van de Bondsrepubliek.

SLECHTSTE

De enorme populariteit van minister van Buitenlandse zaken, Hans-Dietrich Genscher, die zelf uit het Oostduitse Sachsen-Anhalt komt, is daarmee nog eens bevestigd. In een opiniepeiling van het Duitse weekblad Der Spiegel stond hij al aan de top van politici die de Duitsers een belangrijke rol wilden toedelen in de toekomst, ver boven Kohl. De FDP-voorman kreeg 89 punten, Helmut Kohl slechts 68 punten. De christen-democraten zijn sinds de laatste bondsdagverkiezingen ook nauwelijks sterker geworden. Kreeg CDU/CSU in 1987 44,3 van de stemmen, nu behaalde de Unie 43,8 procent.

Voor Kohl, die zich in zijn campagne manifesteerde als "de bondskanselier van de Duitse eenheid" is weliswaar "een droom werkelijkheid" geworden, maar een jubelstemming over de Duitse eenwording onder de kiezers is uit het resultaat niet af te leiden. Bij een rondvraag bleek ook dat velen nauwelijks geloof hechten aan zijn verkiezingsbelofte dat er geen belastingverhogingen komen om de Duitse eenwording te betalen. De kiezers zijn nuchterder dan Kohl. Belastingverhogingen of "extra heffingen" (die Kohl wel heeft aangekondigd om het milieu te beschermen), de eenheid kost geld, is de opvatting ook onder de CDU-aanhang en de meesten lijken ook bereid om meer te betalen.

KOSTEN

Wat voor de sociaal-democratische voorman, Oskar Lafontaine, een thema was -de kosten van de Duitse eenheid -bleek voor de kiezer nauwelijks van belang. De SPD-premier uit het Saarland sprak hun taal (nog) niet en laadde met zijn sombere voorspellingen over de sociale, economische en financiële consequenties van het samengaan, de verdenking op zich tegen de Duitse eenheid te zijn. De sociaaldemocraten behaalden het slechtste verkiezingsresultaat (33,5 procent) sinds 1957, terwijl zij een half miljoen stemmen hebben weggetrokken van jonge Groenen, die zich wel aangetrokken voelden tot de figuur van Lafontaine.

De SPD verloor zelfs het rode Berlijn aan de CDU. De

Vervolg op pag. 11

Fransen behulpzaam bij evacuatie:

Hoofdstad van Tchad is in handen opstandelingen

NDJAMENA - Gewapende opstandelingen hebben de macht overgenomen in de Tchadische hoofdstad Ndjamena. Samen met Franse militairen zijn de rebellen bezig de rust in de stad te handhaven. Dit heeft een Franse functionaris zondag gemeld op de luchthaven van Parijs bij zijn terugkeer uit Tchad. Hij wenste anoniem te blijven.

Volgens de man is een vooruitgeschoven deel van de rebellenstrijdmacht zaterdag de hoofdstad binnengetrokken nadat president Hissene Habre en zijn ministers waren gevlucht. Na een kort gevecht met de restanten van het regeringsleger hebben de volgelingen van de afvallige generaal Idris Deby de hoofdstad in bezit genomen en een nachtelijk uitgaansverbod ingesteld om plunderingen te voorkomen. Volgens de ambtenaar zijn de opstandelingen - die volgens hem niet langer opstandelingen genoemd moeten worden - de Franse militairen behulpzaam in het begeleiden van buitenlanders die het land willen verlaten. Een in Tchad verblijvende medewerker van de Verenigde Naties bevestigde zondag het verhaal van de Franse ambtenaar. "Iedereen in Ndjamena verwachtte zondag de triomfantelijke binnenkomst van Deby", aldus de VN-functionaris.

Deze werd ook een feit. Deby kon de stad zonder verder verzet innemen. Frankrijk heeft zijn Vreemdelingenlegioen in Tchad uitgebreid met achttienhonderd man. Dit gebeurde echter alleen, aldus Parijs, om de evacuatie van de Fransen uit Tchad in goede banen te leiden. Parijs wil zich niet mengen in de binnenlandse aangelegenheden van Tchad, aldus minister Roland Dumas van Buitenlandse zaken.

Volgens de Franse ambtenaar is de afgelopen tijd in Ndjamena op grote schaal geplunderd. Hij zei dat het kantoor waar hij werkte geen ramen, deuren en tafels meer heeft. "Maar vannacht hebben Franse militairen en de mensen van Deby het plunderen weten te stoppen", aldus de functionaris.

De man maakte deel uit van de uit Tchad geevacueerde buitenlanders die zondag in Parijs arriveerden. De eerste twee toestellen, Boeings 737, hadden elk 460 mensen aan boord, overwegend Fransen. Nog twee vliegtuigen met evacuees werden in de loop van zondag op de luchthaven Charles de Gaulle, bij Parijs, verwacht.

In Tchad verblijven ongeveer twintig Nederlanders. Volgens een woordvoerster van Buitenlandse zaken is tachtig procent van hen uitgezonden door de ontwikkelings-samenwerkingsorganisatie SNV. De anderen zijn uitgezonden door onder meer kerken. Allen verblijven in het betrekkelijk veilige westen van het land, bij de grens met Cameroun. Evacuatie is volgens de SNV niet nodig, aldus de woordvoerster.

Turk bij Coastal omgekomen

SEROE COLORADO — Bij Coastal deed zich vrijdag een bedrijfsongeval voor, waarbij de veertig-jarige Turkse werknemer Huseyn Sahindal van een stellage viel.

Hij kwam hierbij ongelukkig terecht en werd in zorgwekkende toestand naar het hospitaal vervoerd, waar hij zondagmiddag aan de bekomen verwondingen overleed. In verband met zijn overlijden had vanmorgen bij zonsopgang een ritueel plaats op de parkeerplaats bij de begrafenisondernemer Mementomori Funeral Home, waaraan ruim duizend Turken deelnamen.

Het stoffelijk overschot wordt morgenmiddag per KLM naar Turkije vervoerd waar de begrafenis zal plaatsvinden. Voor het vertrek zullen de Turkse werknemers op de luchthaven afscheid van hun collega nemen.

BONN - De Westduitse Groenen verdwijnen volledig uit het Duitse parlement. De partij heeft de kiesdrempel van vijf procent der stemmen niet gehaald. Bij de vorige parlementsverkiezingen behaalde men ruim acht procent.

Columbia met observatorium gelanceerd



■ *KENNEDY SPACE CENTER -Na vier keer vertraagd te zijn sinds mei wegens lekkages in het brandstofsysteem is het ruimteveer Columbia dan toch de lucht ingegaan met een zevenkoppige bemanning. Een van de belangrijkste opdrachten is het weren met het Astro-observatorium ter waarde van 150 miljoen dollar. Dit observatorium had eigenlijk al in 1986 de ruimte moeten ingaan maar als gevolg van de ramp met de Challenger is dat toen niet doorgegaan.* (AFP-satellietfoto)

Dode bij aanslag op bus in Israël

TEL AVIV - In een voorstad van Tel Aviv zijn zondagochtend drie met messen gewapende Palestijnen een Israelische autobus binnengekomen en hebben de inzittenden aangevallen. Een van de passagiers, een 24-jarige man, is later op de dag aan de gevolgen van de messteken overleden.

Drie anderen liggen met verwondingen in het ziekenhuis. Een Israelische douanier, die de passagiers te hulp snelde, schoot een van de messetrekkers dood en verwondde de twee anderen. Dit is zondag meegedeeld door de Israelische politie. De autobus stond geparkeerd bij een supermarkt in de randgemeente Ramat Gan. De met een pistoolmitrailleur gewapende douanier bevond zich volgens de politie toevallig in een auto achter de bus.

In de nacht van zaterdag op zondag was in Tel Aviv ook al een handgranaat gegooid naar een menigte in een van de centrumstraten van de stad. Het projectiel explodeerde niet en werd door leden van de Israelische Explosievenopruimingsdienst onschadelijk gemaakt. De politie heeft vervolgens diverse arrestaties verricht, in het bijzonder onder Palestijnse arbeiders die zich op het moment van deze aanslag in Tel Aviv bevonden. De leiders van de Intifada, de Palestijnse opstand in de door Israel bezette gebieden, hadden deze zondag tot "Dag van Escalatie" uitgeroepen.

Bon Bisiña actie: Lionsclub 25 jaar

WILLEMSTAD — Dit jaar viert de 'Bon Bisina' actie van de Curaçaose Lionsclub haar 25ste verjaardag. Het hoofddoel was en is nog steeds de Curaçaose schoolkinderen te motiveren en daadwerkelijk iets te laten doen, ten behoeve van de sociaal zwakkeren in de gemeenschap, en wel in de kerstperiode, een periode van vrijgevigheid en aandacht voor de medemens. Er zijn bij die actie steeds voedselpakketten uitgedeeld.

Vanaf het eerste begin was de inzet van de schoolkinderen en ook van de leerkrachten geweldig; en dat is zo gebleven tot op de dag van vandaag. Gedurende de eerste paar jaar was het project beperkt tot een paar scholen in Willemstad en de eerste opbrengst lag tussen de 30 en 40 pakketten, die gedistribueerd werden door Lions.

Tegenwoordig zijn praktisch alle scholen op Curaçao bij het project betrokken en het aantal pakketten is toegenomen tot meer dan 4000 stuks. Deze pakketten worden uitgedeeld door de kerken, sociale hulpverleners en charitatieve instellingen.

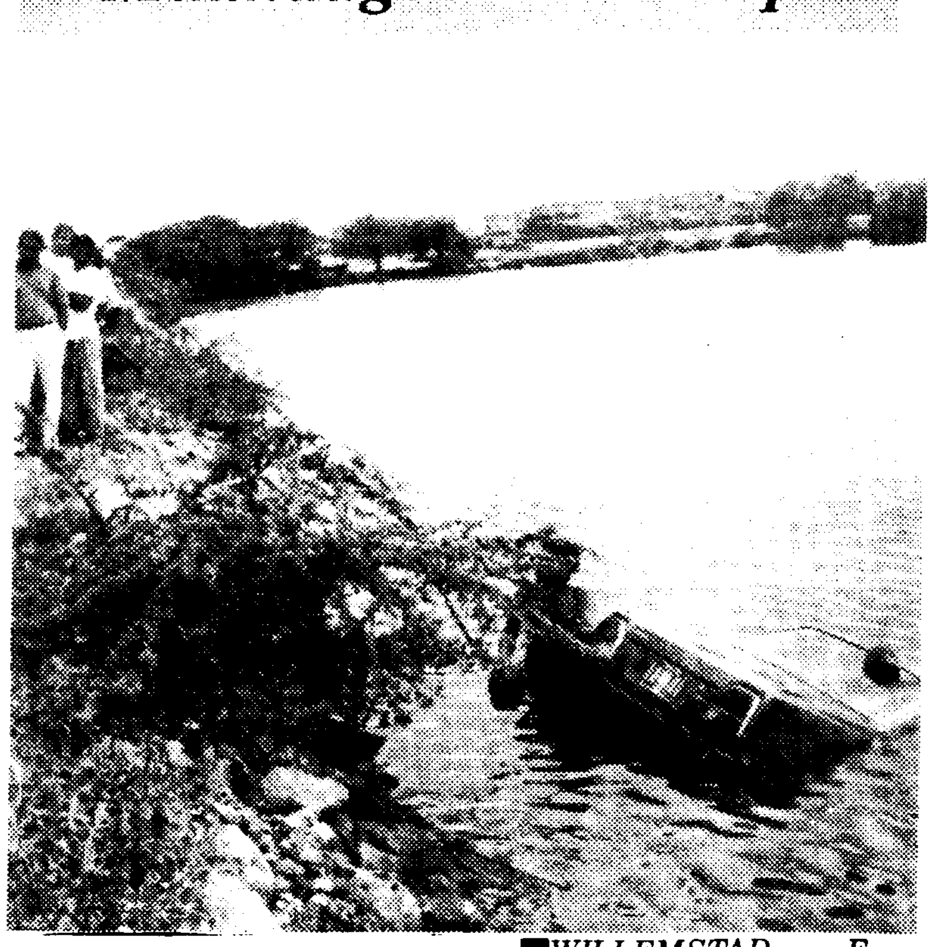
Elk jaar worden er ongeveer 40.000 pamfletten (en vele kleurrijke posters) uitgedeeld aan alle schoolkinderen.

Over de jaren betekende de toenemende vraag naar pakketten een toename van de benodigde voedingsmiddelen en gedurende een bepaalde periode ontving de Linonsclub zelfs geldelijke bijdragen uit Nederland. Dit gebeurde echter maar een paar jaar.

De organiserende commissie moest toen naar andere wegen zoeken om aan de vraag te voldoen waarbij toch een verantwoord voedselpakket moest worden samengesteld. De winkelwaarde van een pakket is ongeveer 65 Antilliaanse gulden.

Ter compensatie van de bijdragen uit Nederland, heeft de commissie toen het lokale bedrijfsleven om bijdragen gevraagd zodat extra voedingsmiddelen konden worden gekocht voor het samenstellen van een verantwoord voedselpakket.

Maandagochtend "dip"



■*WILLEMSTAD — Een maandagochtend 'dip', maar dan geen aangename. De bestuurder van deze wagen bevond zich op de Nieuwe havenweg, tegenover de containerhaven, toen hij naar links ging, tegen een kraanwagen botste en als gevolg daarvan in het water terecht kwam. De chauffeur die een klap aan het hoofd kreeg werd naar de poli vervoerd.*

Spreekbeurt sportpsycholoog dr James Loehr

WILLEMSTAD —De bekende Amerikaanse sportpsycholoog dr James Loehr houdt vanavond in de aula van de UNA een spreekbeurt voor mensen die direct of indirect met atleten te maken hebben; ook andere belangstelleden zijn welkom. Entree is vrij.

Deze 'clinic' duurt van 8 tot 10 uur. Dr Loehr heeft een groot aantal boeken geschreven over sport, training, moeilijkheden bij benadering van sport en concentratie bij het sporten. Zijn specialiteit is tennis. Hij heeft een 40-tal top tennissers begeleid, onder hen: Martina Navratilova, Tim Mayotte, Andre Aggasi, Monica Seles, Andres Gomez en Aaron Krickstein. Hij is lid van de Amerikaanse vereniging van psychologen en heeft een groot aantal artikelen geschreven in vaktijdschriften. Loehr heeft training programma's gehouden voor atleten uit diverse landen, waaronder de VS, Canada, Japan en Indonesië. Hij zal op Curacao maar één spreekbeurt houden.

Werkgroep AIDS-preventie tevreden over actiedag

WILLEMSTAD — De leden van de werkgroep AIDS-preventie zijn positief over afgelopen zaterdag, de Wereld AIDS-dag die in het teken stond van "Vrouwen en AIDS". Tijdens interviews met het publiek is duidelijk naar voren gekomen dat er nog grote behoefte bestaat aan informatie.

Op de Wereld AIDS-dag is in samenwerking met de dienst Cultuurzaken een manifestatie georganiseerd in en rond het postkantoor te Punda. In het postkantoor was er een informatiemarkt over AIDS met video's, folders, posters, en voorlichtingsgesprekken. Er waren ook drie lijnen van de AIDS-informatie-telefoon beschikbaar voor de mensen die niet aanwezig konden zijn.

Veel mensen hebben van de gelegenheid gebruik gemaakt om hun vragen over de ziekte AIDS met deskundigen te bespreken, en om informatie te verzamelen.

Radio Hoyer verzorgde een uur lang een directe uitzending met interviews met enkele leden van de werkgroep onder anderen dr. Winkel, Tinneke Albers en Martha Gillen, coördinatrice van het project.

Op het plein voor het postkantoor konden belangstellenden genieten van muziek van Grupo Isoco, Los Merengueros en Tipiko Rozal & Co. Voor de folklore werd gezorgd door Grupo experimental dansas Folkloricos Colombianas met een dansshow. Sandra Leonora presenteerde een dans, getiteld 'moeder en kind'. Rosemary de Paula bracht een boodschap in het Papiamentu voor de vrouw in het algemeen.

De dag werd gesloten door Miss Curaçao, Jacqueline krijger, die de aanwezige jeugd informeerde over de gevaren van AIDS en hen opriep zich toch vooral te beschermen tegen deze ziekte.

Verschillende andere onderdelen van het kulturele programma konden door de regen niet doorgaan.

■*WILLEMSTAD — Wereld AIDS-dag 1990 op Curaçao. Afgelopen zaterdag werd deze dag ook op Curaçao herdacht met verschillende informatieve en educatieve activiteiten in en rondom het postkantoor op Waaigat. Dit jaar stond de wereld AIDS dag in het teken van de vrouw. Op de foto verschillende leden van de werkgroep AIDS-preventie, onder hen GGD-hoofd dr Mac Kibbelaar (tweede van rechts) en Martha Gillen.*

Wereld AIDS-dag op Curaçao



Bij McDonalds/kerk Sta Maria

Thomas wil oplossing voor afwateringsprobleem

WILLEMSTAD —Sta Maria-inwoner en gewezen Statenvoorzitter Betto Thomas (PNP) wil dat er een oplossing komt voor het afwateringsprobleem tussen McDonalds Sta Maria, de kerk en de begraafplaats aldaar. In afwachting van een permanente oplossing zouden een electrische pomp en de nodige leidingen geïnstalleerd moeten worden om het water weg te pompen en te leiden naar de dammen van Piscadera Grandi. McDonalds zou een deel van de kosten van dit project moeten dragen, volgens Thomas.

De ex-Statenvoorzitter en momenteel gewoon lid van het Antilliaanse parlement zegt in zijn brief aan het Bestuurscollege te fungeren als 'spreekbuis van de bevolking van Santa Maria.' Sta Maria, stelt hij, beschikt over de grootste parochie van de Antillen en het is de hoogste tijd dat er wat aan het 'waterprobleem' wordt gedaan.

De problemen ontstonden bij de bouw van het fastfood restaurant McDonalds, pal voor het kerkhof van die wijk. Het water afkomstig van het heuveltje stroomt sindsdien niet meer weg, waardoor er na een harde regenbui enorme plassen ontstaan. Kerkbezoekers die te voet gaan moeten toch daar langs met als gevolg dat hun kleding vies wordt. Ook de begraafplaats loopt vaak onder water en de weg lijdt onder het teveel aan water, waarvan een groot deel in de bodem zakt.

Legio PV's op Spaanse Water

WILLEMSTAD — Voor 17 watersporters op het Spaanse Water was het gisteren geen 'leuk dagje varen'. Zij kregen namelijk van het personeel van het bureau havenpolitie een proces verbaal. Sommigen omdat ze niet in het bezit waren van een vaarbewijs, en/of omdat hun vaartuig niet zeewaardig genoeg was; anderen omdat ze geen registratienummer hadden, comform geldende wetgeving. Deze actie duurt voor, zo waarschuwt de politie. Mensen die op 'heterdaad' zonder de nodige papieren worden betrapt krijgen een PV.

Dreigende acties bij Sehos

WILLEMSTAD— De arts assistenten van het Sint Elisabeth Hospitaal gaan actie voeren om verdere gedwongen vermindering van hun aantal tegen te gaan. De Vereniging van Arts Assistenten moet nog vergaderen over inhoud van de acties. Op dit moment voert de Geneeskundige en Gezondheidsdienst (GGD) met de Nederlands Antilliaanse Stichting voor Klinisch Hoger Onderwijs (NASKHO) overleg om een oplossing te vinden voor de plaats van de arts assistenten binnen het ziekenhuis en wie ze zal betalen.

September afgelopen jaar kondigde het Bestuurscollege aan de open plaatsen van vertrokken arts assistenten in het vervolg niet meer op te vullen met nieuwe. De GGD draagt in de toekomst geen zorg meer voor het salaris van een deel van deze specialisten in opleiding vanwege bezuinigingen in de gezondheidszorg. Het andere deel van de assistenten wordt betaald door de NASKHO. Deze arbeidsplaatsen lopen geen gevaar, want de overeenkomst tussen het BC en de GGD heeft alleen betrekking op de assistenten die onder het beleid van de GGD vallen. Het Sint Elisabeth Hospitaal (Sehos) kan de aankomende specialisten, zonder extra steun van de overheid, niet betalen. De Vereniging van Arts Assistenten Sehos is bang dat de dagelijkse zorg van de patiënten in gevaar komt. Een van de taken van de assistenten is het verzorgen van de patiënten die onder behandeling zijn van een specialist. Vooral bij acuut zieken en pasgeboren babys op de intensive care is deze zorg van levensbelang. De nu overgebleven arts assistenten werken nu al onder een grote werkdruk. Ze maken een werkweek van ruim vijftig uur. Aldus een pamflet dat de vereniging verspreidde tijdens de open dag van het Sehos afgelopen zaterdag. De heer Winkel, internist bij het Sehos over de werkdruk: 'Als het aantal assistenten gehalveerd zou worden betekent dat de anderen twee keer zo hard moeten werken. Nu zijn er bijvoorbeeld vier assistenten op een afdeling. Met z'n vieren zorgen ze voor een constante vierentwintig uur behandeling. Wanneer twee dit zouden doen betekent dit elke dag twaalf uur werken. Dat kan je deze mensen niet aandoen, daar gaan ze aan onderdoor.'

NIET SLIM

Dr Paul Blankenvoort, voorzitter van de Curaçaosche Huisartsen Vereniging, steunt de komende acties van de arts assistenten. Hij is ontevreden over de manier waarop het BC omgaat met de specialisten in opleiding. 'Assistenten zijn niet echt onmisbaar in een ziekenhuis, want het verplegend personeel en de specialisten kunnen de verzorging van de patiënt onderling regelen. Maar het BC moet wel langzaam werken naar de vermindering van het aantal assistenten, anders lijden de patiënten eronder. Van de ene op de andere dag besluiten om vertrekkende assistenten niet te vervangen door nieuwe was geen slimme beslissing.' Het Klachtenbureau van de Gezondheidszorg heeft tot nu toe geen klachten ontvangen van patiënten over de arts assistenten met betrekking tot de kleine acties die de assistenten nu voeren door bijvoorbeeld langzamer te werken en patiënten te laten wachten. De direktie van het Sehos was niet bereikbaar voor commentaar.

WASHINGTON - De Verenigde Staten hebben zaterdag hun wapenembargo tegen Chili opgegeheven, zo heeft het Witte Huis meegedeeld.

De maatregel was sinds 1976 van kracht. De opheffing van het embargo komt vlak voor het bezoek van president George Bush aan het Zuidamerikaanse land. De Amerikaanse president gaat volgende week naar Chili tijdens een rondreis door Latijns-Amerika.

AGENDA CURAÇAO

ARTSEN

NACHTDIENST ARTSEN
Patiënten van de artsen van Bandabao (district) kunnen in spoedgevallen telefo[on] 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren. De patiënten van andere medische districten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

KINDERARTS
(particuliere patiënten)
voor de dienstdoende arts belt U tel.: 624900/625100.

WIJKVERPLEGING

WIT GELE KRUIS
voor wijkverpleging 'Prinses Margriet': consultatiebureaus te Sta Maria: tel.: 8234[4], 82412 en 82947; Montagne Abao: tel.: 673711 en Kaya Fensu (Koraal Specht) tel.: 618577; hoofdkantoor te Sta Maria 17, kantooruren van 07.00-12.30/13.00-17.00 uur. Na 17.00 uur bereikbaar: zuster Jacobus, tel.: 684375.

NEUTRALE WIJKVERPLEGING
kantoor Gosieweg 15, tel.: 44231/4423[3], geopend van 07,00-17.00 uur; de wacht heeft broeder Kopra, tel.: 676368, pageboy 027-053 b.g.g. 43838.
kantoor Bandabao, Groot Sta Martha 141, tel.: 642555; geopend van 14.00-17.00 uur; de wacht heeft broeder Kopra, tel.: 676368.

KRAAMKLINIEK RIO CANARIO
Schottegatweg Noord 43, tel.: 44510, 691343, 691683 en 691838; voor informatie over prenatale zorg en zorg gedurende en na de bevalling.
Consultatiebureau zuigelingen: iedere donderdagmiddag van 13.30-16.00 uur.
Consultatiebureau peuters: iedere dinsdagmiddag van 12.30-14.45 uur.

STICHTING WIJKVERPLEGING BANDABAO
Fontein 35, tel.: 648077; open van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; na 17.00 uur bereikbaar: zuster Van Herwijnen, tel.: 642798 b.g.g. 601760.

STICHTING VAN HET WITE GELE KRUIS VOOR GEZINSVERZORGING 'KWIDO PA FAMIA'
Sta Maria 17, tel.: 680222; spreekuren maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-10.00 uur; dinsdag en donderdag van 14.00-16.00 uur.

APOTHEKEN

NACHTDIENST

Otrobanda
Otrobanda, Winkelcentrum Colon, tel.: 625633-34-35.
Punda
del Pueblo, Sha Caprileskade 7-A, tel.: 612444/612555.

DIVERSEN

HEEFT U hulp nodig bel SOS-lijn 127.

LUCHTPOSTSLUITING
(Postkantoor Groot Kwartier)
Nederland: voor gewone stukken: maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag om 11.30 uur; woensdag om 10.15 uur. Voor aangetekende stukken één uur van tevoren.
Suriname: voor gewone stukken: dinsdag en vrijdag om 17.30 uur en zaterdag om 10.45 en 17.00 uur.
De Verenigde Staten en Europa (op zaterdag): voor aangetekende en gewone poststukken om 14.45 en 15.45 uur.
Het zegelloket is op zaterdag van 07.00-15.00 uur open.

THORAX CENTRUM
(Jan Noorduynweg naast UNA, tel.: 85544)
openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zon- en feestdagen alsmede op werkdagen na 17.00 uur voor spoedgevallen tel.: 85917.

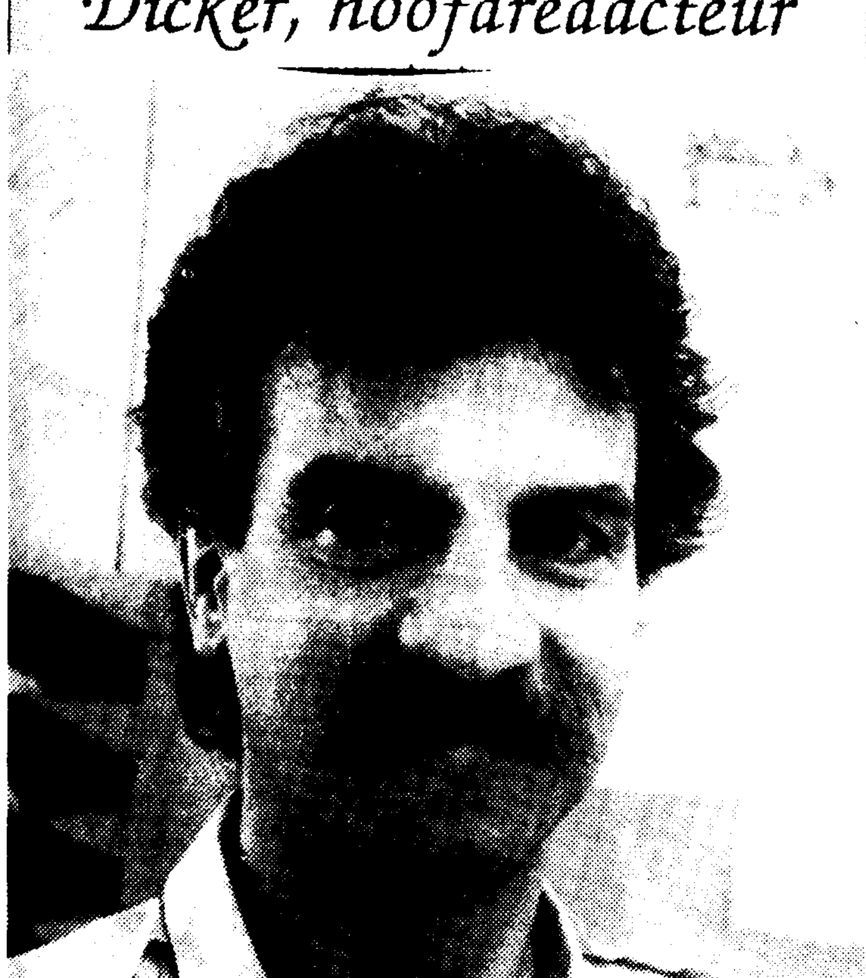
DINSDAG

TOERISTENSCHIP
07.00-17.00 uur 'Skyward' (SJU).

GALLERY EIGHTY-SIX
(Breedestraat/hoek Bloksteeg (P), tel.: 613417)
t/m 5 januari maandag en zaterdag van 09.30-12.30 uur; dinsdag t/m vrijdag van 09.30-12.30/15.00-17.30 uur gelegenheid tot bezichtiging verkoop/expositie van oude prenten, land- en zeekaarten van de Antillen en het Caribisch gebied.

****

Dicker, hoofdredacteur



WILLEMSTAD — Peter Dicker (38), de nieuwe hoofdredacteur van deze krant, is vandaag zijn werkzaamheden voor de Amigoe begonnen. Na een lange loopbaan als freelancer werkte Dicker de afgelopen vijf jaar als eindredacteur voor het Noordhollands Dagblad, met een oplage van 126.000 een van de grootste regionale dagbladen van Nederland. In 1984 legde hij het doctoraal examen af in de Nederlandse Taal- en Letterkunde aan de Universiteit van Amsterdam. Dicker is bij de Amigoe de opvolger van Ard Horvers.

Ex-premier Evertsz op symposium:
Sonesta wordt zoveelste "white elephant"-project

WILLEMSTAD — Op Curaçao munten we uit in het creëren van 'white elephant'-projecten, ofwel projecten die bij voorbaat - onder meer door hun opzet - gedoemd tot falen zijn. Het Sonesta hotel-project lijkt die kant op te gaan, mede omdat daar weer heel wat eigen centen en een enorme overheidsgarantie (ruim 40 miljoen gulden) voor wordt gegeven.

Deze opmerkingen plaatste afgelopen zaterdag ex-PNP premier Juancho Evertsz bij het forum inzake de verschillende aspecten van toeristische ontwikkeling. Organisatie was in handen van tv-presentator Sterling Isenia, in verband met het één-jarig bestaan van zijn programma 'Cocktail Turistiko.'

Juancho Evertsz, die bij vriend en vijand bekend staat als iemand die er geen doekjes om windt, was ook bij dit forum behoorlijk kritisch. Curaçao loopt zoals dat wel vaker het geval is, achter de feiten aan: Aruba bouwde eerste klas hotels en restaurants en trok en trekt nog steeds toeristen omdat daar het devies geldt: een goede behandeling van de (rijke) toerist is de beste investering. St Maarten ligt helemaal voorop, terwijl Bonaire binnenkort ook meer kamers zal bezitten dan Curaçao.

Evertsz blijkt zijn twijfels te hebben over de vraag of te snel te veel bouwen een goede zaak is. Op St Maarten zijn er duidelijk scheve verhoudingen gegroeid waarbij machthebbers rijk worden, maar de bevolking weinig van de 'boom' merkt. Goed is wel dat daar prive en geen gemeenschapsgelden werden geïnvesteerd, merkte hij op. Op Curaçao gebeurde dat wel en op grote schaal: 15 miljoen in het Caribbean, 30 miljoen in het Plaza, 38 miljoen in het Princess Beach.

Die werden later weer voor een appel en een ei verkocht, "omdat de overheid geen beste hotelier blijkt." Hij maakte ook melding van het proces dat aan de privatisering vooraf ging, waabij de hotels steeds weer van exploitant veranderden. Uiteindelijk leverde dat weinig op, want Curaçao kent, ondanks de miljoenen, geen 5 maar enkel 3 sterren hotels volgens Evertsz.

Verheugd is hij over de bekendmaking dat het Sonesta wel een 5 sterrenhotel wordt: misschien dat daar wèl toeristen naar toe komen die meer uitgeven. Uit zijn woorden bleek dat hij wel ietwat sceptisch staat tegenover het Sonesta-project, de garantie van 40 miljoen die verstrekt moest worden en de eigen middelen die in het project geïnvesteerd werden. Hij maakte in dit verband melding van het white elephant fenomeen dat op Curaçao aan de orde van de dag is wanneer het om projecten gaat (en doelde onder meer op het ITC, dat hij enige jaren geleden ook als een witte olifant bestempelde. Dat werd hem niet in dank afgenomen RED.)

Volgens de spreker heeft hij echter gelijk gekregen. "Toch leuk dat we er een lokatie bij hebben waar trouwpartijen en feestjes georganiseerd kunnen worden," merkte hij op, (refererende aan het ITC, RED.)

De ex-premier meldde dat bij toeristische ontwikkeling ook hoort het om je heen kijken en letten op ontwikkelingen elders (in de regio). Cuba wordt een enorme concurrent als daar eenmaal toeristen op grote schaal worden toegelaten. De Antillen zullen in dat geval, vreest hij, wel kunnen 'inpakken'.

Nadruk legde hij ook op overdreven waarde die nu aan het werkgelegenheidsaspect wordt gehecht met betrekking tot de uitbouw van de toeristenindustrie. Zolang hier geen goede opleiding komt aan de UNA dan zullen maar bepaalde beroepsgroepen aan de bak komen. Hij noemde als voorbeeld waiters, bartenders, kamermeisjes en assistent kokken. Er moet hier ter plekke topkader worden voorbereid zodat meer mensen een graantje kunnen meepikken.

Kristsch is hij ook over het veelvuldig casinobezoek door lokale mensen die er soms op een avond hun hele salaris doorheen draaien. Ook moet gewaakt worden voor de negatieve invloeden van buiten. "Het is te hopen dat de ontwikkeling van het toerisme in de toekomst op een andere manier zal worden aangepakt," aldus Juancho Evertsz, afgelopen zaterdag tijdens het forum.

WASHINGTON - De Amerikaanse president George Bush is zondagavond vanaf de luchtmachtbasis Andrews bij Washington vertrokken voor een rondreis langs vijf Zuidamerikaanse landen.

Als eerste land zal hij Brazilie aandoen. Daarna bezoekt hij Uruquay, Argentinie, Chili en Venezuela.

De Stadspoort

WILLEMSTAD — 'De Stadspoort die onlangs te Punda werd gebouwd, stelt geen m... voor'. Zo stelde de PNP-fractievoorzitter in de Eilandsraad, Donny Hernandez vanmorgen tijdens een openbare vergadering van de raad. Hernandez had veel kritiek op de Stadspoort, die een paar jaar geleden door de Rotary service club, werd gebouwd.

Gedeputeerde Metry verklaarde vanmorgen tijdens de vergadering dat de Stadspoort op initiatief van de Rotary Club, volgens plannen die eeuwen geleden werden samengesteld, gebouwd. De Stadspoort moest als ingang dienen voor een afgerasterd Punda. De afrastering bestond naast hoge muren, ook uit grachten.

'Ik weet niet wat de Stadspoort, zoals het nu daar staat, voorstelt. De overheid moet het of laten slopen of de plannen, zoals ze eeuwen geleden werden gemaakt, laten uitvoeren. De Stadspoort dient nu als niets anders dan als (illegale) parkeerplaats', aldus Donny Hernandez, die het woord m... op het laatste moment niet uitsprak.

Momenteel weet men geen raad met de Stadspoort', aldus de Drovgedeputeerde, Faroe Metry, die voorts aanvoerde dat de DROV de functie van de Stadspoort in studie zal nemen.

KAE: Situatie genormaliseerd
Stroomonderbreking door 'fout' in schakelingssysteem

WILLEMSTAD — Een interne elektrische storing bij de water- en elektriciteitsfabriek, KAE, had tot gevolg dat een groot aantal wijken op Curaçao gisteren voor vele uren zonder elektriciteit kwamen te zitten. De KAE-woordvoerder, Ludwig Muiden, verklaarde dat de turbine-generators 8-9-10-11 stil kwamen te liggen nadat er een fout was gemaakt in het interne schakelingssysteem. De machines hebben geen enkele schade opgelopen. Met behulp van de dieselgenerator van Kodela kon de KAE door middel van het zogenaamde schakelings-programma de wijken van Curacao van stroom voorzien. De situatie is volgens woordvoerder Muiden sinds gisteravond weer normaal.

Elk weekeinde wordt er proefgedraaid met het noodvoorzieningssysteem van de KAE, verklaarde Muiden voorts. Gisteren deed zich bij die routine operatie een storing voor in het systeem, met de bovengenoemde gevolgen. Dank zij het 'back-up' systeem van de KAE en de dieselgenerators van Kodela kon de stroomvoorziening weer worden hersteld.

In de vroege avonduren gelukte het de technici van het water- en elektriciteitsbedrijf om turbine-generator nummer 11 weer in bedrijf te brengen. Kort daarna volgden de turbine-generators nummer 8 en 10. Turbine-generator nummer 9 wordt volgens woordvoerder Muiden hopelijk vandaag weer op het netwerk aangesloten.

Zoals bekend heeft de KAE onlangs een nieuwe turbine generator, nummer 11, in bedrijf genomen. Het betreft een splinternieuwe generator die nog uitgetest moet worden, aldus de Woordvoerder.

Vandaag omstreeks 15.00 uur in de namiddag zal de nieuwe turbine proefdraaien. Daarbij kan zich opnieuw een korte stroomonderbreking voordoen, die naar verwacht van korte duur zal zijn.

De nieuwe turbine-generator zal na de proefdraai een week stil liggen. Daarna wordt een 'betrouwbaarheidstest' uitgevoerd, waarmee een maand gemoeid is. KAE verwacht dat de nieuwe turbine medio januari 1991 zijn bijdrage gaat leveren aan de stroomvoorziening op het eiland.

Huldiging bij Wit Gele Kruis



WILLEMSTAD — Huldiging van de mensen van het eerste uur van het Wit Gele Kruis: Emile van de Laarschot (links met echtgenote) en Piet Breusers (rechts met vrouw). Samen richtten zij in 1941 het Wit Gele Kruis op. Van de Laarschot was toen adjudant van gouverneur Wouters.

Vele oud-bestuursleden en medewerkers waren present bij de plechtigheid afgelopen zaterdag bij de kinderoorden te Brakkeput. Op speelse wijze memoreerde mevrouw Florie, voorzitter van de werkstichting de Kinderoorden, het werk van de eregasten. Verschillende namen werden genoemd, onder hen: Sjon Horris Sprockel, Cees Groo-tens, Chris Engels, Mgr Verriet en de heren Raven en Hendrikse. Vele stichtingen werden nadien opgericht en op alle Antilliaanse eilanden werden afdelingen zelfstandige stichtingen. In die tijd had het bestuur grote moeite om het bestuur optimaal te laten draaien, omdat alle financiën uit donaties of lidmaatschap moesten worden opgebracht. Vooral zuster Maria Hoppner werd genoemd als een zeer hard werkende verpleegster van het Wit Gele Kruis. Voor de twee oprichters was de aanwezigheid van vrienden en bekenden, alsook de gouverneur en echtgenote (foto; midden) een grote eer. Mr Saleh is zelf 10 jaar juridisch adviseur van het bestuur van de stichting Wit Gele Kruis geweest.

Informatieve zondag bij het Sehos



WILLEMSTAD— Tijdens de open dag gisteren in het ziekenhuis konden belangstellenden terecht op verschillende afdelingen van het 135-jarige Sint Ellisabeth Hospitaal. Hier een simulatie van een oogoperatie in één van de operatiekamers.

AGENDA ARUBA

KANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

TELEFOON: 24333. Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22316 en 24508. Pageboy 127-257.

TELEFAX: 22368.

BANKREK. nr 10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE: 100

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag vóór 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEN
DRIVE-IN: 20.30 uur **Total Recall** (action/science fiction, 18 jr).

* * * * * *

BOTICA'S (nachtdienst)
Pabao brug: Kibrahacha, tel.: 34908.
Pariba brug: San Nicolas, tel.: 45712.

* * * * * *

WACHTREGELING DOKTOREN
(van 18.00-07.00 uur):
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta Cruz: dokter J. van Veen, Tanki flip 24, tel.: 27100..
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter M. Cheung via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833.

* * * * * *

VOOR BRANDGEVALLEN, **ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)**

* * * * * *

CENTRO MEDICO CARABOBO (Engelandstraat 7, tel.: 21777): de wacht heeft dra L.G. Beke-Martínez, tel.: 24696.

* * * * * *

NARCOTICS ANONYMOUS HELPLINE: tel.: 38989 (24 uur per dag).

* * * * * *

AIDS-HOTLINE: Vragen? Bel dan 23040/27352 tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur.

* * * * * *

FADA/PRIDE (Van Walbeeckstraat 25, tel.: 32999): voor inlichtingen omtrent preventie alcohol/drugsmisbruik.

* * * * * * *

AMNESTY INTERNATIONAL ARUBA (P.O. Box 1029): tel.: 27808/48124.

* * * * * * * *

TELEARUBA
MAANDAG: 18.00 World Museum; 18.25 Science & Technology; 18.45 CNN Sports; 19.00 Showbiz today; 19.20 Caribscope; 19.55 Sportlotto; 20.00 Telenoticias; 20.30 Beverly Hill Buntz; 21.00 CNN International Hour; 21.45 Miniserie: Ellis Island; 22.35 CNN World Report; 23.30 Sport Late Night; 24.00 Sluiting.

* * * * * * * *

DINSDAG
DIVERSEN
BIJBELMUSEUM: geopend op elke werkdag van 10.00-12.00 uur en zondag van 11.00-12.00 uur in de protestantse kerk.

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BUREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWELIJKSMOEILIJKHEDEN (Layex Building, Wilhelminastraat 19): iedere werkdag van 07.30-12.00/13.00-16.30 uur (ook mogelijk afspraak te maken via tel.: 23145 of 25111).

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARRIO DAKOTA **(openingstijden)**: dinsdag van 16.00-20.00 uur en vrijdag van 17.00-19.00 uur.

* * * * * * * *

Oduber: Lacle niet teruggeroepen

ORANJESTAD — 'Het is pertinent niet waar dat gevolmachtigde minister ing. Roland Laclé door onze regering uit Den Haag is teruggeroepen'.

Aldus premier Nelson Oduber desgevraagd aan de Amigoe naar aanleiding van berichten dat Lacle zou zijn terug geroepen. Oduber stelde dat het gebruikelijk is dat de gevolmachtigde minister met de feestdagen op Aruba is.

Voorts werd in de partijraad het functioneren van de ministers geëvalueerd. Doch er is geen sprake van dat minister Lacle is teruggeroepen, aldus premier Oduber.





■ *ORANJESTAD — Voor het eerst sinds 1986 werd weer een Koempoelan van verkenners en padvinders van Aruba en de Antillen op Aruba in Jeugcentrum Washington gehouden. De openingstoesprak geschiedde door de vice-voorzitter van de organisatiecommissie Johan Vrieswijk, die voorzitter Mike Nicolaas verving die in het hospitaal ligt. Ruim tweehonderd personen namen aan de geslaagde Koempoelan deel. Bij de opening was ook waarnemend gouverneur mr Maximo Croes present. Deze benadrukte het belang van een dergelijke Koempoelan, waarbij men in vriendschap en eenheid bijeenkomt. Na het zingen van het Koempoelan-lied 'Nos ta sembra pa majan' werd in Country Club Noord — allen in typische kunukoe-kledij — een feestavond gehouden. Zaterdag werd besteed met tochten, lezingen onder meer door zuster Juliet met 'Respect pa tur loke ta bida', een tour met lunch in Essoclub en tot slot een culturele avond in Fort Zoutman. Zondagmorgen werd een gebedsdienst in de Monte Calvario-kerk van Tanki Leendert gehouden, waarna nog een quiz-programma volgde voordat deze geslaagde en goed georganiseerde Koempoelan besloten werd.*

WEB wint vijfkamp

ORANJESTAD — De vijfkamp, georganiseerd door het WEB en Golden Tulip Hotel, werd door sportvereniging WEB gewonnen. Aan de vijfkamp namen ook deel: Astros softbalteam, Bohama voetbalteam, Flying Stone dominoteam, Ayó dominoteam en Bushiri Beach Hotel. Het WEB-team wist de meeste punten te verzamelen en hierdoor de wisselbeker te bemachtigen. De vijfkamp werd zaterdagavond in Hoffi Ser'i Janchi besloten met de prijsuitreiking tijdens een dansfeest.

Phnom Penh verwerpt VN-plan

BANGKOK - De communistische regering van premier Hun Sen in Phnom Penh heeft maandag de hoofdpunten van het VN-vredesplan voor Kampuchea verworpen.

Zij verklaarde met nadruk de militaire en politieke status quo 'absoluut' te willen handhaven en te weigeren onder VN-toezicht te komen en haar troepen te ontwapenen tegenover de Rode Khmer. Dit werd gemeld door de regeringsradio opgevangen in Bangkok. Het VN-plan voorziet erin dat de VN gedurende een bepaalde periode het toezicht krijgt op de voornaamste regeringstaken met als algemene verkiezingen onder VN-toezicht te organiseren.

Bemanningsleden Piet Heyn misdragen zich

ORANJESTAD — In een nachtclub aan de Boulevard werd zaterdagavond politie-assistentie gevraagd waar de portier problemen kreeg met vier bemanningsleden van het oorlogsschip de 'Piet Heyn', dat de afgelopen dagen zijn eerste bezoek aan Aruba bracht als stationsschip.

De bemanningsleden verstoorden de orde en rust en gedroegen zich tijdens een modeshow bijzonder onbeschoft. Ze vielen de mannequins lastig en twee van hen gingen zover dat zij een striptease-show gaven en hun broek lieten zakken. De portier had in eerste instantie met de bemanningsleden gesproken, doch toen daarmee niets bereikt werd, kwam de politie te hulp.

De mannen waren inmiddels hardhandig buiten de deur gezet, waarbij één van hen als herinnering aan dit optreden een blauw oog en twee gebroken tanden opliep. Ze werden aan de marechaussee overgedragen.

Het tekort op de lopende rekening van de betalingsbalans van GROOT-BRITTANIE bedroeg in oktober 1,08 miljard pond sterling (Nf 3,55 miljard) tegenover 845 miljoen pond in september (Nf 2,8 miljard).

Ranchera-festival voor duo's

BRAZIL — In een overvol Buurtcentrum Brazil vond het Mexicaanse zangfestival voor duo's plaats. Als winnend duo werd uitgeroepen Los Barrandales.

Inocencio van der Linden en Abel Henriquez behaalden negentienhonerd punten. De jury-uitslag werd door het publiek met een daverend applaus begroet, waarna Gina Maduro de prijzen uitreikte.

Eerste finalist werd het duo Cancioneros met 1850 punten, bestaande uit Frank Kock en Marion van der Linden. Tweede finalist Los Conquistadores met 1770 punten, bestaande uit Ruben Kock en Debby Statia, terwijl Romántico met Calito van der Linden en Julienne Schwengle de derde finalist werd met 1750 punten. Het geheel was een stijlvol en geslaagde avond.

■ *AEROPUERTO REINA BEATRIX — Met 160 passagiers aan boord landde zaterdag de eerste officiële vlucht van Air Aruba in zijn Boeing 757 vanuit Newark. Zoals bekend, gaat Air Aruba vijfmaal per week deze vlucht van en naar Aruba uitvoeren. Er waren vele vergenoegde gezichten bij de aankomst van de eerste vlucht, waaronder Air Aruba-directeur Tawa Irausquin, vertegenwoordigers van het toeristenbureau van Aruba, Miami en New York.*



Zaterdag modeshow

ORANJESTAD — Het Alexander Fashion Institute organiseert zaterdagavond om acht uur in de Ballroom van het Aruba Palmbeach Resort een grote modeshow.

Woensdagavond wordt een pre-show gehouden in de Splash Cocktail Lounge, waar de nodige informatie onder meer aan de pers wordt gegeven, zoals over het toekennen van de 'Santé Award'. De kleding wordt verzorgd door Boutique Rock and Roll.

Aan de show van zaterdagavond, waarbij de Santé Award wordt uitgereikt, wordt medewerking verleend door Fuxy Fashion, Renés Lingery, La Bienvenue en Friendly Fashion. Licores Aruba zorgt voor een glas wijn voor de bezoekers.

DOOR vervoersproblemen van Curaçao naar Aruba en de weersomstandigheden vond vrijdag en zaterdag de bezorging van de Amigoe later plaats dan gewoonlijk. Daarvoor onze verontschuldigingen.

DIRECTIE ARUBA

Aruba wint bij kickboksen van Curaçao

ORANJESTAD — In de Sporthal werd zaterdagavond een geslaagd kick boxing-programma afgewerkt, waarin acht partijen tussen Aruba en Curaçao waren opgenomen.

Bij de heren wist Aruba vijf van de zeven partijen te winnen, terwijl de damesmatch een Curaçaose overwinning opleverde.

Carlos Croes (Ar) won door knockout van Robert Doran (Cur), Alex Mathew (Ar) won eveneens door knockout van Antonio Ambros (Cur), Junny Cham (Ar) won door beslissing van de judges van Junior van Eiten (Cur), Ufo Escudero (Ar) behaalde eveneens een beslissingsoverwinning op Ramiro Sabina (Cur), Ronald Sluis (Cur) was goed voor een puntenoverwinning op Arsenio Murray (Ar) en Oswin Rose (Cur) scoorde op een beslissingsoverwining op Sidney Wells (Ar).

In de dames-match won Chinka van Dongen (Cur) door interventie van de referee van Desirée (Ar).

De partijen tussen de lokale kickboxers verliepen als volgt: Rasiel Ras won door knockout van Dino Necebet, Wendei Pablo won van John Haseth die de strijd opgaf en Edmond Richardson behaalde een puntenoverwinning op Agustin Tromp.

Tijdens het programma overhandigden de organisatoren Rooney Boye en Karel Arends een plakkaat en bloemen aan de Nederlandse 8ste dan Louck Hollander, die samen met zijn echgenote als speciale gasten de wedstrijden bijwoonden.

Voor politiedienst strijdkrachten

Marechaussee-brigade blij met verkeersbus

ORANJESTAD — Op 30 november werd de nieuwe surveillance/verkeersbus van de Koninklijke Marechaussee op Aruba officieel in gebruik gesteld. Het is een modern uitgevoerd politievoertuig voorzien van de nieuwste optische en geluidsignalen en een uitgebreide uitrusting voor het optreden bij verkeersongevallen.

Het drie man tellende detachement Aruba van de brigade der Koninklijke Marechaussee in het Caribisch gebied is erg ingenomen met deze nieuwe aanwinst. Op een nog betere wijze kan de politiezorg worden aangewend aan de Koninklijke Marine op Aruba en daarmee in verband staand aan de Arubaanse bevolking.

De marechaussee werd in 1814 opgericht door koning Willem I. Het is een militaire politie-organisatie met als grondslag de Europese gendarmerie. De gendarmerie-korpsen komen bijvoorbeeld voor in België, Frankrijk, Italië en Spanje. De marechaussee is in Nederland belast met een aantal politietaken, namelijk de volgende: beveiliging van de leden van het Koninklijk Huis; politiedienst voor de strijdkrachten; immigratie; leveren van bijstand aan de civiele politie, zowel voor handhaving van de openbare orde als justitieel en het beveiligen van waardetransporten voor de Nederlandse bank. Ingevolge de taak 'politiedienst voor de strijdkrachten' is de Koninklijke Marechaussee op Aruba aanwezig. Politiedienst ten behoeve van de Koninklijke Marine een en ander in prima samenwerking met het Korps Politie Aruba.

Het bureau van de marechaussee is gevestigd in het gebouw van de commandant Zeemacht in het Caribisch gebied aan de L.G. Smith-boulevard 66 (tel.: 24144/48183). In dringende gevallen wanneer de marechaussee niet op het bureau aanwezig is, is zij te bereiken via tel.: 47100, Marinierskazerne Savaneta of de Centrale Post van de politie (tel.: 100). Men moet dan vragen of de marechaussee direct opgeroepen kan worden.

Nieuw bestuur Palmbeach-Kiwanisclub



■ *ORANJESTAD — Tijdens de jaarvergadering in het Golden Tulip Hotel werd het nieuwe bestuur van Kiwanis Club of Palmbeach geïnstalleerd. Het nieuwe bestuur zal gedurende 1990/1991 de nadruk leggen op activiteiten die bijstand geven aan de jeugd in de gemeenschap met de leuze 'Young Children - Priority One'. Op de foto: het nieuwe bestuur van deze Kiwanisclub vlnr: aftredend voorzitter Glenn Robles, de bestuursleden Cappy Hese, Gerrit Koolman, Nico Harsveld, secretaris Yubi Toppenberg, nieuwe voorzitter Humphrey Hardeveld, penningmeester Alvin Wever en vice-voorzitter Hans Henriquez.*

Door militairen en politie:

Bij demonstratie in Guatemala 24 doden

GUATEMALA-STAD - Zeker 24 mensen zijn in de nacht van zaterdag op zondag in Guatemala om het leven gekomen na te zijn beschoten door militairen en politie. Dat hebben oggetuigen en goed geinformeerde bronnen in Guatemala zondag meegedeeld.

De schietpartij deed zich voor bij de plaats Santiago Atitlan, ten westen van de hoofdstad Guatemala. Demonstranten, die protesteerden tegen de mysterieuze verdwijning van een prominente inwoner van hun streek, werden opgewacht door militairen en politie die het vuur openden.

Volgens een legerwoordvoerder vielen er bij "het tragische en betreurenswaardige incident" tien doden. Een onderzoek naar de ware toedracht van de schietpartij werd aangekondigd.

JUST ARRIVED

SHOES OF all styles sizes colors

FOR MEN WOMEN & CHILDREN

Shop Early

tel.: 21234 41779

also SOCKS BELTS SHOE POLISH SPRAY COLOR ETC...

SHOE Quality Headquarters!

HYATT REGENCY ARUBA RESORT & CASINO

A 5-STAR LUXURY RESORT ON ARUBA

is now open and has vacancies in the following positions:

- FRONT OFFICE CLERKS/CASHIERS/ NIGHT CLERKS
- BELLMEN
- PBX OPERATORS
- SECURITY GUARDS
- ASSISTENT RESTAURANT MANAGER

Please direct your applications as soon as possible to:

HYATT REGENCY ARUBA

Attn. Personnel Dept.
L.G. Smith Blvd 85
Palm Beach
Tel.: 297 - 8 - 31234
Fax: 297 - 8 - 21682

TRADITIE GETROUW DOET SINTERKLAAS bij ons zijn inkopen, reeds 40 jaren

- Peluche's * Barbie
- Matchbox auto's * Houten puzzle
- Lego
- Teenis-, zwem- en strand-artikelen
- Grote sortering kinderboeken
- Gezelschapsspelen
- Kleurboeken
- Leg-puzzles
- Podiestboeken
- Teken- en verfmateriaal

Grote sortering Kerstkaarten Los en in dozen

— Aruba Boekhandel
— Aruba Post
— Boulevard Book and drug store

DE WIT STORES N.V.

U neemt deel aan de ORMI... Campagne.
Vergeet ook de spaarzegels niet

Antraco Holding Co., N.V.

En coneccion cu expansion y apertura di tienda nobo den sector hotelero nos tin vacatura pa posicionan di:

RETAIL SALES SUPERVISOR
RETAIL SALES CLERK
OFFICE CLERK

Por aplica durante orario di oficina na Antraco (Samsonil), L.G. Smith Blvd. 126. Por favor trece portret.

Houdt U van dieren....??

Het Dierenasiel heeft met spoed

VRIJWILLIGERS

nodig voor het helpen verzorgen van dieren, Roofdieren, katten en honden.

Maak een afspraak met Yvonne Quandt, telefoon 21720, of kom langs bij de Veterinaire Dienst.

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT

Aruba's Best-Loved Imported Wine

RIUNITE ON ICE

Mercurius Trading Company

CATTLE BARON RESTAURANT Steak and Seafood Restaurant

Drive-In

Today at 8:30

" TOTAL RECALL "

18 yrs.

SAVINGS

" ONE STOP TOY CENTER "

CASA DE JUGUETES

Vanaf 20 november 1990 tot 1 januari 1991 hebben wij

New Esso SUPERCIL

Engine Protection Technology Delivered

Win An Esso Supercar

Sociale Verzekeringsbank

BANCO DI SEGURO SOCIAL

ta participa na tur empleado, cu tin opinion ... di 1990 ... 1990.

Pa e cambio aki mester acude personalmente na "SOCIALE VERZEKERINGSBANK", trece ... y un "INSCHRIJFFORMULIER", cual ta obtenibel ... di trabao.

Oranjestad, ... november 1990

Director Interino di Banco di Seguro Social
RAFAEL R. BLUME

ARUBA TRUSTKANTOOR N.V.

Twee telefoonnummers

ARUBA TRUSTKANTOOR N.V.

W.E.B.

DECEMBER 1990

5 DI DECEMBER 1990

Director di W.E.B.
Ing. J.M. Lacle.

LEACH/PUGH STELLEN ZEGE VEILIG IN DUBBEL

Gravel-baan te moeilijk voor Aussies

Verenigde Staten veroveren Davis Cup tegen Australië

ST. PETERSBURG - Na acht jaar van vruchteloos pogen heeft de Amerikaanse Davis Cup-ploeg de beker weer veroverd. Door de overwinning van het dubbel Leach/Pugh ging de slaschaal voor de 29e keer naar de Verenigde Staten.

Door de zege van Leach/ Pugh werd de voorsprong (3-0) van de Amerikaanse ploeg onbereikbaar voor de Australiërs. De dag ervoor hadden Agassi en Chang beide enkelspelen gewonnen. Agassi versloeg in vijf sets de taaie Fromberg, Chang ging op het gravel wat vlotter om met Cahill.

De Amerikanen hadden in het snikhete St Petersburg, Florida een indoor-gravelbaan laten aanleggen. De oppervlakte waarop de Australiërs het minst uit de voeten kunnen. Neale Fraser, de coach van de Australiërs, hield Pat Cash in de enkelspelen aan de kant. Zijn plaats werd ingenomen door Richard Fromberg, een 20-jarige speler die dit jaar twee toernooien op gravel op zijn naam bracht.

Fromberg bleek tegen Agassi absoluut geen last te hebben van debutantenkoorts. In de 29e finale tussen beide grootmachten (14-15) maakte hij het Agassi bijzonder lastig. De nummer 32 van de wereldranglijst buitte bij zijn opslag zijn lengte van 1 meter 90 goed uit.

Hij sloeg vijftien aces tegen de Amerikaan twee. Bovendien gaf hij zijn forehand soms onbedaarlijk veel vaart mee en verscheen hij geheel in overeenstemming met de Australische traditie bij vlagen aan het net.

VIJFSETTERS

De 18.000 toeschouwers vreesden bij 4-6 6-2 4-6 voor het lot van de andermaal weer vrolijk geklede Agassi. De Las-Vegas-Kid had een zwakke reputatie in vijfsetters, van de zeven die hij er speelde, verloor hij er vijf. Bovendien was hij in het verleden niet op zijn sterkst in partijen die er echt om gingen. Zo stond hij twee keer in Grand Slam finales (Parijs, New York) en verloor beide.

Volgens Agassi betekende de pauze van tien minuten na de derde set de ommekeer. Fromberg had nooit met dat fenomeen te maken gehad, had enige tijd nodig om weer in zijn spel te komen en verloor prompt zijn opslag (6-2). Ook in de vijfde set begon Agassi met een doorbraak. Bij 5-2 serveerde de Amerikaan voor de partij. Zo eenvoudig gaf Fromberg niet op. Hij vocht terug tot 5-4 en weerde nog twee matchpoints af voordat Agassi met een forehand het duel besliste (6-4).

Darren Cahill probeerde Michael Chang op de trage ondergrond te bestrijden met het traditionele Australische service-volley spel. Daarmee maakte hij het Chang relatief gemakkelijk. De vroegere open Franse kampioen wist er wel raad mee, had een grote voorraad passeerslagen in huis en won met 6-2 7-6 6-0.

In het dubbelspel stelde Leach/Pugh de eindzege veilig. Het tweetal was op de kritieke momenten vaster dan Cash/Fitzgerald (6-4 6-2 3-6 7-6). Toch had de Amerikaanse coach Gorman zijn twijfels over Leach/Pugh op gravel. "Het zijn geen gravelspelers. Te traag voor ze." Hij had besloten het tweetal, nummer twee van de wereld, op te stellen na de overwinning op Oostenrijk in de halve finales. "Daar wonnen ze voor het eerst een belangrijke wedstrijd op gravel."

De combinatie was veel beter ingespeeld dan Cash/ Fitzgerald. De Australiërs verzamelden bijna twee keer zoveel breekpunten, maar slaagden er zelden in die te verzilveren. "En daar lag de oorzaak van de nederlaag", gaf Cash toe. "De Amerikanen maakten geen fouten als het er op aan kwam. Wij wel."

De Amerikaanse ploeg stond voor de 55e keer in de finale van het Davis Cup toernooi. Het won voor de 29e keer. Australië veroverde de slaschaal 26 keer. Gorman gebruikte dit seizoen vijf spelers. Naast Agassi en Chang kwamen ook Gilbert, Krickstein en Berger in actie. "Wij zijn de terechte winnaars", zei Gorman. "In de breedte hebben wij de sterkste ploeg. Wij hebben zeven spelers bij de eerste twintig op de wereldranglijst."



Rick Leach (links) en Jim Pugh uiten hun vreugde na de beslissende overwinning in de finale-strijd tegen Australië om de Davis Cup.

VOETBAL - Werder Bremen moet voor de Nieuwzeelandse international Rufer 3,5 miljoen gulden overmaken op de rekening van Grasshoppers Zürich. Dat bepaalde de UEFA maandag. Werder en Grasshoppers verschilden van mening over de hoogte van het transferbedrag. Grasshoppers vroeg 5 miljoen, Werder bood 2,3 miljoen.

SKI / MUENCHEN - Jens Weissflog kan niet zoals werd verwacht volgende week zijn come-back maken in de tweede wedstrijd om de wereldbeker in Thunder Bay. De schansspringer is nog niet voldoende hersteld van de operatie aan zijn linkerknie, die hij drie weken geleden heeft ondergaan.

Romario gaat weer trainen



TILBURG - Romario (foto) hervat maandag de training.

De Braziliaanse spits van PSV heeft nauwelijks hinder meer van de knie- en enkelblessure die hem al een paar weken buitenspel zetten.

Een vlotte rentree van Romario zit er evenwel niet in. PSV-trainer Bobby Robson: "Conditioneel ligt Romario ver achter. Voor de winterstop reken ik niet meer op hem."

Ook Berry van Aerle en Juul Ellerman, de andere geblesseerde krachten van PSV, keren volgens Robson pas op zijn vroegst na de winterstop terug in de basis. "Het blijft voorlopig dus behelpen, hoewel met name Ellerman zelf hoopt op een snellere terugkeer.".

Vandaag laatste ronde schaak-Olympiade

Voor Nederlandse heren nog uitzicht op vijfde plaats

NOVI SAD - De schakers zijn in opmars in Novi Sad. In de dertiende ronde had de mannenploeg de kans om Joegoslavië beentje te lichten, maar door onnodig verlies van Van der Sterren bleef de ploeg steken op 2-2.

Door het gelijke spel belandde de Nederlandse ploeg op de schaakolympiade met nog een ronde te spelen op de gedeelde tiende plaats. De ploeg heeft nog uitzicht op de vijfde plaats, waarop het volgens de ELO-rating thuis hoort. De titel is andermaal voor de Sovjetunie. Na dertien ronden hebben de Sovjet-grootmeesters drie punten voorsprong op Engeland.

Jan Timman behaalde zaterdag zijn tweede opeenvolgende overwinning. De Amsterdammer versloeg kameraad Ljubojevic. De in het Spaanse linares wonende Joegoslaaf bracht in een Siciliaan een kwaliteitsoffer van dubieus allooi. Toen in het derde uur ook de zwarte dame in moeilijkheden kwam, gaf Ljubo op. Na acht remises en een nederlaag heeft Timman eindelijk een plus-score bereikt.

Jeroen Piket gaf Nederland een 2-0 voorsprong. Damljanovic durfde een huisvariant van Piket in het Konings-indisch op het bord te brengen. Een tikkeltje te gewaagd. Rond de 25e zet stond Piket glad gewonnen. De Joegoslaaf hield nog even vol maar gaf zich in tijdnood over.

De voorsprong ging verloren door Van der Sterren en Van der Wiel. Lange tijd zag het er naar uit dat Nederland met 3-1 ging winnen. Maar Van der Sterren blunderde tegen Hulak en Van der Wiel liet zich opbrengen door Nikolic.

De vrouwenploeg behield de achtste plaats door het gelijke spel tegen Joegoslavië C. Benschop verloor, De Greef won, De Vries remiseerde. Hongarije nam de leiding over door de 3-0 tegen Argentinië, terwijl de Sovjetunie een achterstand opliep tegen Tsjechoslowakije (1/2-1 1/2). De hangpartij wordt van cruciaal belang, omdat de Hongaarse voorsprong van de Polgar-zusjes exact een punt bedraagt.

UITSLAGEN EN STAND

De uitslagen van de dertiende en voorlaatste ronde van de schaak-Olympiade in het Joegoslavische Novi Sad zijn:

Mannen

Nederland - Joegoslavië 2-2, India - Sovjetunie 1 1/2-2 1/2, IJsland - Engeland 2-2, Verenigde Staten - Cuba 2-2, Tsjechoslowakije - Joegoslavië B 2-1+1 afg., Zweden - Bulgarije 1 1/2-2/1/2, Frankrijk - Duitsland 1 1/2-1 1/2+1 afg., Mexico - Colombia 2 1/2-1 1/2, China -Finland 3-1, Nederlandse Antillen - Thailand 1 1/2-2 1/2.

Stand: 1. Sovjetunie 36 1/2, 2. Engeland 33 1/2, 3. Verenigde Staten 32 1/2, 4. Joegoslavië, Tsjechoslowakije 31 1/2, 6. India, IJsland, Cuba, Bulgarije 31, 10. Nederland, Mexico, China 30 1/2, 85. Nederlandse Antillen.

Vrouwen

Nederland - Joegoslavië C 1 1/2-1 1/2, Sovjetunie - Tsjechoslowakije 1/2-1 1/2+1 afg., Argentinië - Hongarije 0-3, China - Joegoslavië B 2 1/2-1/2, Bulgarije - Engeland 2-1, Verenigde Staten - Polen 1 1/2 - 1 1/2, Cuba - Frankrijk 2 1/2 - 1/2, Nederlandse Antillen -Zambia 0-3..

Stand:

1. Hongarije 32, 2. Sovjetunie 31 + 1 afg., 3. China 27, 4. Bulgarije 24 1/2, 5. Joegoslavië, Verenigde Staten 23 1/2, 7. Tsjechoslowakije 22 1/2, 8. Nederland, Engeland 22.

Uitslagen en standen in het betaald voetbal

DEN HAAG - De uitslagen, de standen na het afgelopen weekeinde in het betaald voetbal in Nederland zijn, met het daarbij behorende programma voor de komende week:

EREDIVISIE

FC Twente - NEC	5-0
SVV - RKC	0-0
Ajax - FC Den Haag	5-0
Volendam - Feyenoord	2-2
FC Groningen - FC Utrecht	2-2
Willem II - PSV	0-2
Vitesse - Heerenveen	2-0
Sparta - Roda JC	1-1

EERSTE DIVISIE

FC Zwolle - De Graafschap	0-1
Dordrecht '90 - Telstar	2-0
AZ - Vlissingen	6-1
Emmen - NAC	2-2
FC Haarlem - Wageningen	4-3
Cambuur - Go Ahead Eagles	1-0
Eindhoven - SC Heracles	2-1
Helmond Sport - Veendam	2-3
RBC - VVV	0-0
Excelsior - BVV Den Bosch	2-2

EREDIVISIE

1. PSV	13 9 3 01 21 (34-09)
2. Ajax	12 8 4 00 20 (33-08)
3. FC Groningen	13 5 7 01 17 (25-15)
4. FC Den Haag	13 7 2 04 16 (22-19)
5. Vitesse	13 5 5 03 15 (17-10)
6. Fortuna Sittard	13 5 5 03 15 (16-13)
7. Feyenoord	13 3 7 03 13 (21-15)
8. FC twente	13 4 4 05 12 (14-15)
9. RKC	13 4 4 05 12 (16-18)
10. Volendam	13 4 4 05 12 (18-21)
11. FC Utrecht	13 5 2 06 12 (12-19)
12. Sparta	13 3 6 04 12 (19-28)
13. Willem II	13 4 3 06 11 (20-22)
14. SVV	13 3 5 05 11 (06-11)
15. Roda JC	12 4 2 06 10 (16-21)
16. NEC	13 2 6 05 10 (11-25)
17. MVV	13 3 3 07 09 (15-28)
18. Heerenveen	13 1 2 10 04 (12-30)

EERSTE DIVISIE

1. De Graafschap	19 14 05 00 33 (43-19)
2. VVV	18 12 04 02 28 (36-13)
3. NAC	19 10 07 02 27 (45-25)
4. AZ	19 11 04 04 26 (31-17)
5. Eindhoven	19 10 04 05 24 (31-21)
6. Helmond Sport	18 08 06 04 22 (26-22)
7. SC Heracles	18 07 07 04 21 (27-16)
8. Go Ahead Eagles	19 07 07 05 21 (36-25)
9. FC Haarlem	19 08 05 06 21 (32-32)
10. Dordrecht '90	18 05 08 05 18 (30-29)
11. Emmen	19 04 10 05 18 (26-31)
12. RBC	18 04 08 06 16 (22-25)
13. Cambuur L	18 05 05 08 15 (19-33)
14. BVV Den Bosch	18 05 03 10 13 (26-26)
15. Telstar	18 03 07 08 13 (19-28)
16. Vlissingen	19 05 03 11 13 (23-42)
17. Excelsior	19 04 04 11 12 (29-49)
18. Veendam	19 03 05 11 11 (27-43)
19. Wageningen	18 03 03 12 09 (30-43)
20. FC Zwolle	18 01 07 10 09 (14-33)

De Graafschap, Eindhoven en VVV periodekampioen

PROGRAMMA

Zaterdag: Heerenveen - Willem II, PSV - Fortuna Sittard, MVV - FC Twente, NEC - FC Groningen. Zondag: FC Den Haag - Sparta, Roda JC - SVV, RKC - Vitesse, FC Utrecht - Volendam, Feyenoord - Ajax.

Dinsdag: Dordrecht '90 - VVV. Dinsdag: KNVB-beker Eindhoven - Wageningen Vrijdag: BVV Den Bosch - RBC Zaterdag: VVV - Dordrecht '90, Telstar - Helmond Sport, Veendam - Eindhoven, Heracles - Cambuur, Go Ahead Eagles - FC Haarlem, Wageningen - FC Zwolle, De Graafschap - Emmen, NAC - AZ, Vlissingen - Excelsior.

Concurrentie verliest punten

Graafschap weer verder verwijderd van de rest

DEN HAAG - De concurrentie in de eerste divisie lijkt De Graafschap in een zetel naar de titel te willen brengen. De Doetinchemmers wonnen vrijdag al door een treffer van Hofstede met 1-0 bij FC Zwolle, en zagen later de concurrentie andermaal punten verliezen.

Na negentien speeldagen klom het verschil tussen De Graafschap en VVV, de naaste belager, tot vijf punten. De Venlonaren hebben echter nog een wedstrijd te goed. Zondag kregen zij tegen RBC de kans het verschil op vier te houden. Maar afgezien van de gele kaart voor Janssen leverde het duel in Roosendaal tegen RBC weinig enerverends op.

Ook NAC liet weer een punt liggen. In Emmen hield de plaatselijke eerste divisionist de Bredase ploeg op 2-2. Tot de 88ste minuut leek de winst naar de Bredanaars te gaan die door een strafschop van Cornelissen na 57 minuten op 1-2 waren gekomen.

Van Oostrum zette Emmen op 1-0, Brood zorgde in de 25ste minuut voor de gelijkmaker. In de slotfase drong Emmen hevig aan. Andermaal Van Oostrum zorgde voor de puntendeling.

AZ had van de toppers het beste weekeinde. Het won in de Alkmaarderhout het duel tegen nieuweling Vlissingen met 6-1. Rontberg was met drie treffers de succesvolste schutter.

Aan de opmars van Wageningen kwam een einde. De ploeg, waar Wim van Hanegem 'praatpaal' is geworden, raakte tegen Haarlem vooral in de eerste fase na rust de weg volledig kwijt. De gastheren kwamen simpel op 4-1. Door treffers van Vink en Kreekels in de laatste negen minuten werd het in de slotfase nog spannend.

Sport Agenda

PISINA BENNIE LEITO
(Rif)
geopend op woensdag van 14.00-16.45 uur; vrijdag van 20.00-22.00 uur; zaterdag van 13.00-17.00 uur en zondag van 09.30-12.30/14.00-17.00 uur.

BOWLEN
(Damacor Bowling Club, Chuchubiweg)
openingstijden: maandag t/m donderdag van 17.00-02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
(Rust & Burgh)
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

SCHAAKVERENIGING JANWE
(Sentro di Bario Janwé)
elke zaterdag van 09.00-13.00 uur schaakles en -training voor de jeugd vanaf 7 tot 23 jaar.

STIENDE PARTIJ VOOR TWEEDE KEER AFGEBROKEN

Kasparov laat winst in middenspel liggen

Klein sprakje hoop voor Kasparov op overwinning

YON - Met de rug tegen de muur heeft Anatoli pov zich zondag staande gehouden. De zestiende ij, waarin hij zaterdagavond in de tijdnoodfase de eerste zitting op wonderbaarlijke wijze ont- ite, werd zondagavond na 88 zetten opnieuw oken.

g steeds heeft Kasparov winstkansen, maar het riaal is sterk gedund. an beide kanten nog ts een pion op het bord ikt de titelhouder over oper en een toren en v over een loper en een

ht echter blijken, dat -ting, die de uitdager opgeworpen onneem- is, dan zal Kasparov wijfeld met weemoed lenken aan het mid- l, waarin hij een win- p sitie uit handen gaf. volg komt op zijn t di sdagavond aan de Eerst staat maandag entiende partij op het nma.

tand is gelijk: 7 1/2 - 7 's de eindstand 12-12 , behoudt Kasparov zijn !e wereldkampioen bed- zich zaterdag weer van hots, de aloude ope- lie hij twee partijen r in de WK-praktijk had oduceerd. Men mag aan- n, dat Karpov intussen et stof van zijn theorie- n had geblazen, maar wijking, die deze zich op ste zet permitteerde, verdacht uit.

r geen vijf zetten later moest hij al een pion geven zonder dat daar erg veel compensatie tegenover stond. Kasparov had in het midden- spel alles wat hij zich kon wensen: een pluspion, het loperpaar en een vervaarlijk uitziende koningsaanval.

NIETS MEE DOEN

Maar als zovele malen eerder in deze match is voor- gekomen, kon hij er niets mee doen. Karpov scheen het aan te voelen. Zelfs toen de tijd begon te dringen en er voor negen zetten nog slechts vier minuten op de klok stonden, zat hij erbij als een toonbeeld van rust. Een flauwe glimlach plooide zijn lippen.

Op de 36ste zet pakte hij een pionnetje mee. Twee zetten later pareerde hij een nieuwe aanvalspoging van Kasparov met een kwaliteits- offer.

De 900 toeschouwers in het Palais de Congres, die bij de adembenemende slagen- wisseling op het puntje van hun stoel hadden gezeten, barstten in een spontaan applaus uit, toen Karpov nog net binnen de tijd zijn veer- tigste zet uitvoerde. Het rumoer was zo groot, dat hoofdscheidsrechter Geurt Gijssen even de klok stil- zette en Kasparov in alle rust over de af te geven zet mocht nadenken.

Een ding was zeker: Kas- parov had de directe winst gemist. "Ik sta nog altijd beter, maar of het winnend is..."mompelde hij bij het weggaan.

HART OPHALEN

De secondanten van de beide K's konden hun hart ophalen. In het dame-eind- spel had wit nog altijd de kwaliteit: toren tegen paard plus pion. Maar de ongelijke lopers en de verbonden cen- trumpionnen van zwart, maakten elke prognose tot een gok. "Ik heb geen idee wat er gebeurt. Het is zo ingewikkeld. Met zwart (Kar- povs positie) zou ik waar- schijnlijk verliezen en met wit gelijkspelen, aldus de Spaanse meester Ricardo Calvo.

De afgegeven zet van Kas- parov leidde - zo bleek bij de hervatting - tot dame-ruil, waardoor de positie aanzien- lijk vereenvoudigde. Met tus- senschaakjes noopte de wereldkampioen de zwarte koning tot het opgeven van de verdediging van de cen- trale pionnen. Op de 62ste zet had hij zijn voorlopig doel bereikt.

De op een na laatste zwa- rte pion ging van het bord. Oud-wereldkampioen Boris Spasski schatte op dat moment de winstkansen van Kasparov 60 procent.

In het vervolg kwam de wereldkampioen echter geen stap verder. Karpovs afge- sneden koning pendelde wel- iswaar heen en weer tussen f8 en g8, maar mat zetten was er niet bij.

LYON - Het zettenver- loop van de zestiende partij tussen Kasparov (wit) en Karpov (zwart):

1. e2-e4 e7-e5, 2. Pg1-f3 Pb8-c6, 3. d2-d4 e5xd4, 4. Pf3xd4 Pg8-f6, 5. Pd4xc6 b7xc6, 6. e4-e5 Dd8-e7, 7. Dd1-e2 Pf6-d5, 8. c2-c4 Pd5-b6, 9. Pb1-d2 De7-e6, 10. b2 b3 a7-a5,

11. Lc1-b2 Lf8-b4, 12. a2-a3 Lb4xd2†, 13. De2xd2 d7-d5, 14. c4xd5 c6xd5, 15. Ta1-c1 0-0, 16. Tc1xc7 De6-g6, 17. f2-f3 Lc8-f5, 18. g2-g4 Lf5-b1, 19. Lf1-b5 Ta8-c8, 20. Tc7xc8 Tf8xc8,

21. 0-0 h7-h5, 22. h2-h3 h5xg4, 23. h3xg4 lb1-c2, 24. Dd2-d4 Dg6-e6, 25. Tf1-f2 Tc8-c7, 26. Tf2-h2 Pb6-d7, 27. b3-b4 a5xb4, 28. a3xb4 pd7-f8, 29. Lb5-f1 Lc2-b3, 30. Lf1-d3 Lb3-c4,

31. Ld3-f5 De6-e7, 32. Dd4-d2 Tc7-c6, 33. Lb2-d4 Tc6-a6, 34. Lf5-b1 Ta6-a3, 35. Th2-h3 Ta3-b3, 36. Lb1-c2 De7xb4, 37. Dd2-f2 Pf8-g6, 38. e5-e6 Tb3-b1†, 39. Lc2xb1 Db4xb1†, 40. Kg1-h2 f7xe6

Afgebroken.

De afgebroken stelling is:

Wit: Kh2, Df2, Th3, Ld4, f3 g4; Zwart: Kg8, Db1, Lc4, Pg6, d5, e6, g7.

Muhammed Ali krijgt landgenoten mee



AMMAN - De voormalige wereldkampioen boksen in het zwaargewicht Muhammed Ali (midden) op het vliegveld van Amman.

De Amerikaanse bokser, vroeger bekend als Cassius Clay, wist in Irak na een gesprek met de Irakese leider Saddam Hussayn 15 Amerikanen vrij te krijgen.

...verspel achter De Dijk

...lendam en Feyenoord nog geen topclubs: 2-2

...DAM - Volendam ...enoord hebben ...laten zien, dat de ... de eredivisie nog ... wijderd is. Wat ... ploegen op de ... legden was zeer ... Alleen de uitslag, ... als acceptabel ...d.

...ade negentig ... was het aantal ...an beide kanten ... tempo lag laag, de ...waren doorgaans ...De zesduizend toe- ... in het stadion- ...ter de dijk amu- ...den zich dan ook matig.

Volendam begon voor- ...htig. Blijkbaar boezemde ... Feyenoord de Volen- ...mers nog zoveel ontzag dat ze zich behoudend ...elden. Feyenoord kreeg ...verwicht en zou inspi- ...kunnen putten uit de vroege openingstreffer van Fräser, maar de overtuiging ontbrak. Het doelpunt van Fräser mocht er zijn. Hij schoot een vrije trap van Metgod via de paal in.

Na 33 minuten bezweek De Goey. Uit de vijfde door Berghuis genomen hoekschop kopte Steur hard in (1-1).

Vijf minuten later veerden de fans van hun stoelen omhoog. Berghuis nam zijn zevende hoekschop, die in eerste instantie werd weggewerkt, maar in de rebound kogelde Pastoor van twintig meter afstand laag in (2-1). Volendam stond even op zijn kop, maar het duurde nauwelijks een minuut. Van de aftrap af stormde Feye- noord naar voren en een opnieuw blunderende Van Loon stelde Kiprich in staat gelijk te maken (2-2).

Topscorers in eerste divisie

1. Cornelissen (NAC) 22
2. De Gier (Den Bosch) 16
3. Hofstede (De Graafschap) en Van Oostrum (Emmen) 13.
5. Leeuwerik (De Graafschap), Custers (Eindhoven) en Van Roon (Haarlem) 11
8. Velten (Heracles) 10
9. Koolhof (De Graafschap), Boere (VVV), Van Hooijdonk (RBC) en Burleson (Excelsior) 9
13. Wasiman (Eindhoven), Driessen (VVV), Van Delden (Telstar) en Lammers (NAc) 8.

Toshack naar Real Sociedad

SAN SEBASTIAN - John Toshack wordt manager van Real Sociedad.

Dat verklaarde voorzitter Inaki Alkiza zaterdag in San Sebastian. De twee weken geleden bij Real Madrid ont- slagen Brit treedt pas in februari in dienst. "Ik wil eerst twee maanden afstand van het voetballen nemen" aldus de voormalige interna- tional van Wales.

Toshack was van 1985 tot 1989 al trainer van Socie- dad. Met de club veroverde hij in 1987 de Spaanse beker.

"Toen hij naar Real Mad- rid vertrok hebben wij hem beloofd dat hij altijd welkom was bij ons. Hij is de juiste man voor onze vereniging", meende voorzitter Alkiza.

RODE KAART D'AVAY HELPT TUKKERS

Joegoslaaf heeft aandeel in alle treffers

Mrkela leidt Twente weer naar winst: 5-0 bij NEC

ENSCHEDE - Als de Stichting Arbeidszaken Betaald Voetbal het groene licht geeft kan de Joegoslaaf Dusemic mogelijk al komende zaterdag tegen MVV in Maastricht zijn opwachting maken als nieuwe aanvalsleider van FC Twente. Wanneer hij in kwalitatief opzicht kan wedijveren met Mrkela, zijn voormalige ploeggenoot bij Rode Ster Belgrado, zal de ploeg van trainer Vonk de komende maanden offensief weinig reden tot klagen hebben.

In afwachting van de komst van zijn vroegere clubmakker zette Mrkela tegen NEC de confrontatie tussen twee ploegen die door een reeks van blessures na een oortvarende seizoenstart diep wegzakten op de ladder van de eredivisie volledig naar zijn hand.

De oud-international van Rode Ster was betrokken bij alle vijf treffers van de thuisclub tegen NEC, dat na het wegzenden van d'Avray geen enkel uitzicht meer kreeg op een positief resultaat: 5-0.

Oefenmeester Looyen van de Nijmegenaren ziet de toekomst voor zijn elftal begrijpelijk donker tegemoet. "Er breken moeilijke tijden aan", voorspelde hij.

"We misten al zeven spelers en na vanavond kunnen we er weer twee afschrijven. Als iemand van achttien of zeventien jaar zich laat gaan dan kan ik daar misschien begrip voor kunnen opbrengen. Maar d'Avray heeft jaren in de Engelse competitie gespeeld en is de laatste die zich iets mag overkomen. Bovendien kunnen we juist hem helemaal niet missen".

RODE KAART D'AVRAY

De compleet buiten zinnen geraakte d'Avray mocht na 58 minuten inrukken van arbiter Luinge. De Groninger kon niet anders, toen d'Avray met zijn vuisten drie ingingen ondernam om revanche te nemen op Rutten die hem met gestrekt been hoogst onvriendelijk bejegende.

"Vanaf dat moment was het helemaal geen wedstrijd meer", wist ook Looyen, die al blij was zijn manschappen nog enigszins tot bedaren te kunnen brengen. Bij Groeneken lukte dat pas nadat de voormalige Twentenaar geel had gezien voor een onbeheerste actie jegens Karnebeek. Ook Groeleken is aan een schorsing toe, die mogelijk langer duurt dan een duel als zijn elleboogstoot jegens Frijns van Fortuna hem alsnog op een rode kaart komt te staan.

FC Twente leidde op het moment van het incident rond d'Avray al met 1-0 door een treffer van Mulder. Mrkela vuurde van afstand een schot af, die door doelman Brookhuis niet voldoende kon worden verwerkt en de uit nood geboren spits reageerde nu wel alert, na in de vierde minuut een droomkans onbenut te hebben gelaten.

Mrkela zelf bepaalde de ruststand op 2-0 door na een fraaie voorzet van Rutten schitterend raak te koppen en mocht in de tweede helft zijn show vervolmaken, toen de weerstand van NEC al lang gebroken was. De Joegoslaaf mikte halverwege het tweede bedrijf de bal keurig op het hoofd van Rutten in wie hij op het middenveld een uitstekende secondant had.

Rutten trof weliswaar koppend de paal, maar van vier volkomen vrijstaande spelers van de gastheren kon Zwijnenberg moeiteloos het laatste zetje geven: 3-0. Rutten vond twee minuten voor tijd, nadat Brookhuis een van de venijnige hoekschoppen van Mrkela niet afdoende had kunnen verwerken, het kleine gaatje voor 4-0 en Van Halst pikte op de valreep een volledig mislukte pass van Mrkela op om NEC nog dieper in het moeras te drukken: 5-0.

FC Twente, in de voorgaande twaalf ontmoetingen slechts goed voor negen treffers, vierde de eerste overwinning sinds 28 september (1-0 tegen Fortuna) als een bevrijding en lonkt plotseling weer naar een plaats in de betere helft van de ranglijst.

Vonk: "Winnen was belangrijker dan goed spelen. Dit hadden we nodig, hierop kunnen we verder bouwen". Of zijn team het lek echt boven heeft moet blijken tegen sterkere opponenten dan NEC.

Maracana weer veilig

RIO DE JANEIRO - Het gigantische Maracanastadion in Rio de Janeiro mag weer gebruikt worden, na een maand te zijn gesloten wegens onderzoek naar de veiligheid.

De ingenieurs raadden aan de eerste drie rijen voorlopig onbezet te laten. Dat tribunegedeelte moet worden verstevigd. De herstelwerkzaamheden gaan naar schatting zeven ton kosten.

Maracana kan 160.000 toeschouwers bevatten. Het stadion werd half oktober op last van de autoriteiten gesloten, nadat journalisten tijdens een wedstrijd tussen Botafogo en Flamengo hadden gemeld dat hun commentaarhok hoog in het stadion voortdurend hevig trilde.

Het duel werd bijgewoond door 80.000 supporters.

Topclubs in eredivisie blijven winnen

Ajax moeiteloos langs Den Haag in De Meer: 5-0

DEN HAAG - Het voetbal, Ajax (5-0 tegen Den Haag) en PSV (2-0 bij Willem II) heeft zich verder losgemaakt van de middelmaat en de middenmoot.

In het spoor van de topclubs wonnen ook Vitesse en Twente, waardoor Heerenveen de eerste degradatiekandidaat bleef en het door blessures sterk gehandicapte NEC tot op de, voor de Nijmeegse club bekende, rode streep is teruggevallen.

Ajax had in het De Meer geen enkele moeite met FC Den Haag, dat aanvankelijk de schijn wekte zijn eigen spel te willen spelen, maar zo slordig verdedigde dat Wouters, Pettersson en Bergkamp al in de eerste helft voor 3-0 zorgden.

Na rust koos Den Haag voor een extreem verdedigende speelwijze, waarmee het elftal van Adriaanse zichzelf nog meer geweld aan deed. Bergkamp en Pettersson scoorden in de slotfase ieder nog een keer. De Hagenaars kregen slechts een minimaal kansje, Ajax-doelman Menzo bleef echter volledig werkeloos.

Vitesse heeft geen terugslag gehad van de wedstrijd en het verlies tegen Sporting. Daar was Heerenveen een te beperkte tegenstander voor. Bos en Eijer scoorden, scheidsrechter Schuurmans zorgde voor de kleur in het duel met kaarten voor de Heerenveners Ten Voorde (rood) en Maarten de Jong (geel), die daarmee te zwaar bestraft werden.

Roda JC en Sparta wilden op Spangen vooral niet verliezen. Het voetbal zou een dienst zijn bewezen als het de toeschouwers van te voren was meegedeeld.

Spartaan Sandel hielp Roda JC aan zijn doelpunt. Houtman zorgde voor een schitterende gelijkmaker toen de ploeg zich in de laatste fase losmaakte van het behoudende keurslijf waar trainer Van Doorneveld zijn spelers in had geperst.

Met twee clubs in De Kuip stijgt het aantal toeschouwers niet. SVV immers kan geen belangstelling opwekken voor wedstrijden waarin gemiddeld een keer wordt gescoord. SVV en RKC kwamen zondag niet aan treffers toe, de Waalwijkers voetbalden iets beter.

Tennisjeugd naar Italië

FORLI - Bondscoach Stanley Franker heeft voor het Europees kampioenschap voor teams, dat van 5 tot en met 9 december in het Italiaanse stadje Forli wordt gehouden, zijn 'toppers' thuis gelaten.

De equipe die gaat proberen de plaats in de eerste divisie te heroveren - vorig jaar werd in Ostrava gedegradeerd naar de tweede klasse - moet het stellen zonder Mark Koemermans en Paul Haarhuis.

Voor het eerst sinds lange tijd maakt ook Michiel Schapers geen deel uit van een vertegenwoordigend team.

Uitblinker Popescu stuurt Eindhovenaren: 0-2

Ongecompliceerd Willem II lastige tegenstander voor PSV

TILBURG - Bobby Robson kent het spel, heeft een mening, maar houdt die voor zich indien er iets ten nadele van zijn eigen spelers zou moeten worden geconstateerd. "We verloren de slag op het middenveld, waardoor Willem II ons het opportunistisch voetbal kon bestoken". De Brit weigerde evenwel hardnekkig iets meer te zeggen over het verloren gaan van het middenveld. "Dat houd ik liever binnenskamers."

Robson maakte Gerald Vanenburg publiekelijk dus geen verwijten. De komende week is tijd genoeg voor een gesprek van man tot man, van coach tot de speler die in het Tilburgse sportpark ondermaats presteerde.

De "PSV'er voor het leven" won geen enkel persoonlijk duel en van zijn voeten vertrok slechts bij hoge uitzondering een bruikbare pass, waardoor PSV in feite steeds met een man minder speelde tegen het ongecompliceerd voetballende Willem II.

Vanenburg is niet het enige probleemkind binnen de selectie van Robson. Ook met Johnny Bosman wil het nog steeds niet lukken. Zijn inzet blijft bewonderenswaardig, maar daar is alles zo'n beetje mee gezegd. Ook Bosman wenste Robson evenwel niet af te vallen. "Hij maakte het belangrijke eerste doelpunt. Niet alleen goed voor ons, maar voor Bosman zelf. Het helpt hem misschien over de drempel". Robson blijft de zaken positief bekijken.

Het doelpunt van Bosman, na ruim een kwartier, haalde lange tijd de vaart uit de Brabantse broederstrijd. Willem II begon sterk. Met als parool "We hebben toch niets te verliezen" werd PSV zelfs onder druk gezet.

De uitblinkende Popescu organiseerde de PSV-defensie echter strak, waardoor Willem II zelden echt gevaarlijk werd. Na de openingstreffer kroop Willem II verschrikt terug. Min of meer lijdzaam werd de volgende klap afgewacht. Die bleef echter uit, vooral omdat Scheepers zelfs van heel dichtbij niet kon scoren.

Willem II putte daaruit moed voor de tweede helft. Onder aanvoering van de begaafde technicus Martin van Geel zette Willem II het steeds armoediger voetballende PSV vast op eigen helft. Zonder succes. Enerzijds omdat Scylla en Godee niet trefzeker waren, anderzijds omdat Popescu en Van Breukelen hun faam waar maakten.

Robson bijkans lyrisch: "Fantastisch hoe Popescu speelt. Bijna vlekkeloos." Bijna moest er wel bij, want de Roemeen ging een keer in de fout. Rond de middenlijn torpedeerde hij Van Geel, terecht met geel bestraft. "Doodzonde", jammerde Robson. "Temeer omdat het Popescu's derde gele kaart was. We moeten hem nu een wedstrijd missen. Triest, want de twee andere kaarten liep hij op in vriendschappelijke wedstrijden."

De definitieve beslissing in Tilburg viel uiteindelijk ruim tien minuten voor tijd. De verdediging van Willem II verkeek zich gruwelijk op een verre uittrap van Van Breukelen. De buitenkans was aan Kalusha welbesteed. Willem II-trainer Adrie Koster berustend: "Dat is het verschil met een echte topclub. Wij laten kansjes schieten. PSV scoort gewoon".

Unox wil TOP sponsoren

OSS - De amateurclub TOP is voor de komende drie jaar al gegarandeerd van een bedrag van een miljoen gulden als de KNVB de Brabantse vereniging toestemming geeft betaald voetbal in de eerste divisie te spelen.

De hoofdklasser heeft met Unox een overeenkomst bereikt over een contract van drie jaar. De worstenfabrikant wordt shirsponsor indien de overstap naar de profrangen gemaakt kan worden.

Afgelopen maandag zou tijdens de algemene ledenvergadering van de KNVB zijn besteund over het verzoek van TOP om in de eerste divisie uit te komen.

VATICAANSTAD - Paus Johannes Paulus II heeft de nieuwe staatssecretaris (minister van Buitenlandse Zaken) van het Vaticaan voorgesteld en publiekelijk de aftredende staatssecretaris gehuldigd. Bij de foto: de Kardinaal Agostino Casaroli, die aftreedt wegens zijn leeftijd, de paus en aartsbisschop Angelo Sodano, die in het verleden onder meer pauselijk nuntius is geweest in Chili en een belangrijk aandeel had in het bereiken van een vriendschapsverdrag tussen Argentinie en Chili nadat deze landen bijna in oorlog met elkaar waren geraakt over een paar kleine landen in de Magellaanstraat. Overigens zal mgr Sodano pas zijn nieuwe taak aanvaarden als hij benoemd is tot kardinaal in het binnenkort te houden consistorie.

(AFP-satellietfoto)

Nieuwe staatssecretaris van Vaticaan



Interne strijd om macht Nationale Partij

Einde van premier Arron lijkt in zicht

— door Victor Hafkamp —

AMSTERDAM/PARAMARIBO — Premier Henck Arron van Suriname lijkt het slachtoffer te worden van een interne strijd om de macht binnen de Nationale Partij Suriname (NPS). Een krachtige vleugel van die partij, geleid door Rufus Nooitmeer, wil een kabinetswijziging tussentijds om de economische crisis in het land beter te kunnen bestrijden. De Hindoestaanse Vooruitstrevende Hervormingspartij (VHP) van parlementsvoorzitter mr Jaggernath Lachmon is het daarmee eens. Arron voelt zich daarom verkocht en verraden.

In een beschouwing over de actuele politieke situatie in Suriname wijst De Volkskrant op de recente discussie in het land over de vraag of er een nationaal kabinet moet komen. Legerleider Desi Bouterse en politieke arm van het Surinaamse leger, de Nationale Democratische Partij (NDP), pleiten daar sterk voor als bekroning van het vredesproces. De NDP wil dan ook ook posten in het nationale kabinet bezetten. De nationale verzoening kon op 25 november, de vijftiende verjaardag van de onafhankelijkheid, nog niet beklonken worden. Het leger vindt dat de machteloze houding van de regering-Arron daarvan de belangrijkste oorzaak is.

De Volkskrant wijst er op, dat het touwtrekken om de koers van de regering zich de laatste tijd vooral afspeelt binnen de NPS. De tweede man van de partij, Rufus Nooitmeer, betichtte de regering - en daarmee zijn eigen partijleider Arron - voortdurend van gebrek aan daadkracht. Volgens oud-vicepresident André Haakmat, nu advocaat in Amsterdam en politiek commentator, hebben de persoonlijke ambities van Nooitmeer hem in een confrontatie met Arron gebracht.

ONONTKOOMBAAR

Volgens politieke bronnen in Paramaribo heeft Lachmon de zijde van Nooitmeer tegen Arron gekozen, omdat hij de val van de premier en vice-president als onontkoombaar ziet. Lachmon heeft alle jaren dat hij politiek actief was zich niet in het isolement willen laten dringen, omdat dat tegen de belangen van de invloedrijke Hindoestaanse bevolkingsgroep zou indruisen. Als er toch een nationaal kabinet moet komen, dan maar de kant van Bouterse en Nooitmeer kiezen, zou zijn opvatting zijn.

De Volkskrant wijst erop dat de ruzie tussen Arron en Nooitmeer hoog is opgelopen. Een Surinaamse verslaggever zou in het presidentiële paleis Arron zijn partijgenoot Nooitmeer voor 'verrader' hebben horen uitschelden. Daags daarop dreigde Arron met aftreden, nu de kritiek van het parlement op de regering groeiende is. Haakmat denkt dat de Surinaamse politiek in Arron eindelijk een zondebok heeft gevonden voor alle problemen. Nooitmeer staat in de startblokken om zijn NPS naar een nationaal kabinet te leiden. Daarin wordt de aanwezigheid van de NDP van Bouterse onmisbaar geacht voor de beëindiging van de strijd in Suriname, een belangrijke oorzaak van de stagnatie in het land.

Een van de belangrijke oorzaken van de ruzie in de top in Paramaribo is de reactie van Arron op de houding van de Nederlandse Tweede Kamer inzake de hervatting van de ontwikkelingssamenwerking. In oktober bevestigde de Tweede Kamer nog eens in de motie-Aarts (CDA), ondersteund door een bijna voltallig parlement, dat een lange termijnvisie nodig is wil de ontwikkelingssamenwerking tussen Nederland en Suriname volledig hersteld worden. De NDP bepleitte onmiddellijk inschakeling van het Internationale Gerechtshof in Den Haag om te zien in hoeverre Nederland door de opschorting van het ontwikkelingsverdrag van 1975 internationale rechtsregels overschrijdt.

Arron bepleitte de inschakeling van het Internationale Gerechtshof eveneens en bracht zich daarmee in openlijk conflict met de VHP die een voortzetting van de dialoog met Nederland voorstaat. Lachmon bevestigde voor zijn terugkeer naar Suriname op 24 november op Schiphol niets voor het harde middel van inschakeling van het Internationale Gerechtshof te voelen. Zijn afwijzing van een nationaal kabinet heeft de conflictstof alleen maar doen toenemen.

In Montreal

Grote buit overval op vliegtuig

Montreal - Drie mannen hebben zaterdag bij een overval op het Dorval vliegveld in Montreal 13,8 miljoen Canadese dollar (ongeveer 23 miljoen gulden) aan goud, effecten en geld buitgemaakt. Dit heeft de politie meegedeeld.

Een vuilniswagen en twee bestelwagens reden door de omheining van het vliegveld toen het toestel dat door een bedrijf voor geldtransporten was gecharterd, een hangaar naderde. De voertuigen sneden vervolgens het vliegtuig de pas af. Terwijl een van de overvallers met een automatisch wapen dreigde, ontdeden de twee anderen het vliegtuig van zijn waardevolle lading. Het vliegtuig was van New York, via Toronto naar Montreal gevlogen. Na de overval vluchtten de rovers in een bestelwagen. De auto is uren later teruggevonden. Volgens de Canadese autoriteiten is de overval een van de grootste die ooit in Canada is gepleegd.

***

De Amerikaanse autofabrikanten General Motors, Ford en Chrysler gaan veertien fabrieken in de VS en CANADA stilleggen voor een periode van enkele weken. Dat betekent dat meer dan veertigduizend arbeiders tijdelijk werkloos worden.

Woordvoerder Klein zwijgt

MUNCHEN - De Duitse regeringswoordvoerder Hans 'Johnny' Klein (59) heeft zijn zetel voor het kiesdistrict Munchen-Mitte bij de parlementsverkiezingen van zondag verloren.

Zijn SPD-tegenstandster Ulrike Mascher (52) bereikte 38,2 procent van de stemmen, Klein slechts 33,6. Hij verklaarde in de volgende zittingsperiode geen regeringswoordvoerder in Bonn meer te zijn, daar "de druk als gevolg van talrijke verplichtingen een te grote handicap vormt".

Vervolg van pag. 1

sociaal-democraten onder leiding van burgemeester Walter Momper werden daar genadeloos afgestraft voor de falende coalitie met de Alternative liste (AL), die vlak voor de verkiezingen opstapte wegens een conflict over het politie-optreden tegen jonge krakers in Oost-Berlijn. Momper sprak over "een bittere nederlaag", die mede werd veroorzaakt door het geruzie met de AL en de onduidelijkheid over het beleid die daardoor was ontstaan.

ZOALS VOORSPELD

De oppositie wordt niet gekozen, maar een regering wordt weggestemd, is een van de gouden regels in de politiek en dat geldt zowel voor Berlijn als voor heel Duitsland. De SPD was niet sterk genoeg om Helmut Kohl de gunstige wind van de Duitse eenwording uit de zeilen te nemen. Dat laat onverlet dat de vierde regering-Kohl wel degelijk staat aan de vooravond van een zeer moeilijke regeerperiode, waarin de kosten van de eenheid wel degelijk op tafel zullen komen. En die zijn waarschijnlijk zeer hoog, zoals de SPD heeft voorspeld. Ook de sociale problematiek moet niet worden onderschat, want een maatschappelijke eenheid is er bij lange na nog niet. De werkloosheid in de voormalige DDR stijgt met sprongen omdat Oostduitse bedrijven niet kunnen concurreren op de wereldmarkt. Salarissen liggen stukken lager dan in het westen. De tweede klasse burger is al een begrip geworden. De druk om de posities van de oost- en westduitsers gelijk te trekken zal zeer groot worden.

***

De Summa-bank uit INDONESIE en de Industrie- en handelsbank uit VIETNAM gaan samenwerken in de nieuw te vormen Indovina bank met hoofdzetel in Ho Chi Minhstad, het voormalige Saigon.

Voorlichter Dillen over politie:

"Informatie doorbreekt code van horen, zien en zwijgen"

WILLEMSTAD — "Politie-agenten kregen in het verleden bij hun opleiding een gouden regel mee: horen, zien en zwijgen. Ze vertelden zelfs niet aan hun vrouw wat ze die dag op het werk hadden meegemaakt, dat was een soort beroepseer." Deze code is aldus Peter Dillen, pr- en voorlichtings-functionaris bij de Apeldoornse politie in Nederland, helemaal doorbroken. De maatschappij is veranderd; burgers willen weten wat er gebeurt bij de politie, de mensen zijn mondiger geworden. Bij de politie is in de loop van de jaren meer openheid ontstaan. „Op Curaçao is die ontwikkeling nog niet zover, maar het zit er wel aan te komen", zo heeft Dillen kunnen constateren tijdens zijn 17-daagse reis naar dit eiland. Hij heeft inmiddels met verschillende politie-functionarissen gesproken om wederzijds leer-ervaringen op te doen om zo het 'product politie' te verbeteren.

Dillen heeft in zijn functie heel wat moeten knokken om zijn collega's uit het politiekorps te overtuigen van het belang van voorlichting. Hij is op hen aangewezen. "Mijn basis is samenwerking, ik zou niet kunnen functioneren zonder de steun van de organisatie. Bovendien moet het voorlichtingsbeleid worden gedragen door de top. Alleen ben ik niks."

Peter Dillen heeft zijn functie als voorlichter bij de politie aanvaard na een jarenlange ervaring in de journalistiek. Hij werkte lange tijd als radio- en televisie-verslaggever voor diverse omroepen in Nederland en was film en nieuwscorrespondent bij het NTS-journaal, de voorloper van het huidige NOS-journaal.

Elf jaar geleden stapte Dillen uit de journalistiek. Als journalist had hij alle hoeken van de wereld gezien en hij vond het welletjes. Negen maanden per jaar van huis werd te veel, zeker in een periode dat zijn kinderen de zorg van vader en moeder nodig hadden. "Op het moment dat ik dat besefte zat ik in Miami. Ik heb mijn vrouw laten overkomen en we hebben toen [illegible] besloten dat ik een andere baan zou zoeken."

Een maand later zat Dillen op zijn huidige post in Apeldoorn, qua oppervlakte één van de grootste gemeenten van Nederland en qua inwonertal (150.000), te vergelijken met Curaçao.

ONDERBROEKEN

In de periode dat Dillen voorlichter werd was die sector nog in opkomst. „De voorlichting ging niet verder dan het geven van informatie over de diefstal van onderbroeken bij de Hema en V&D", herinnert Dillen zich. "Pas later zijn de mensen mondiger geworden. Ze willen weten wat de politie doet voor 'hun' belastinggeld. We geven nu alle mogelijke informatie, behalve over privé-aangelegenheden."

Peter Dillen illustreert dit met een paar voorbeelden, zoals hij ze dagelijks doorgeeft tijdens een persconferentie aan een negentiental media.

"Huwelijksproblemen die zich binnenshuis afspelen worden niet aan de pers doorgegeven, maar zodra er een bankstel of schemerlamp door het raam gaat en de buurt op stelten staat, dan wel."

Bommeldingen, zelfmoorden en zware zedendelicten worden wel gemeld, maar de journalisten krijgen het verzoek ze niet te publiceren. Het is bewezen dat na publicatie in de media zich meer van dezelfde gevallen voordoen.

"De persmensen pikken de informatie goed op", vertelt Dillen. "Dat is een gevolg van de samenwerking met de politie. Als zij kunnen rekenen op goede en volledige informatie dan hoeven de journalisten niet zelf op onderzoek uit te gaan."

Buiten die persconferentie om houdt de politie contact met de media via een persalarm. Zo wordt er doorgeseind wanneer er een brand uitbreekt, of een bankoverval wordt gepleegd.

De Apeldoornse politie maakt daarbij gebruik van het automatiseringssysteem BPS (Bedrijfs Processen Systeem). "Dat werkt als een trein", vertelt Dillen. "De meldingen die binnenkomen worden genummerd. In de loop van de tijd worden alle nieuwe gegevens daaraan gehaakt als wagonnetjes. Stel je voor je wilt weten wat er op een bepaalde datum is gebeurd in de Oranjestraat te Willemstad, dan tik je Oranjestraat in en eventueel de datum. De informatie verschijnt onmiddellijk op het scherm."

De voorlichting aan de media vergt van Dillen zo ongeveer een halve werkdag. De rest van de tijd besteedt hij aan de interne voorlichting bij het politiekorps. "Dat staat bij ons hoog in het vaandel. De collega's in het korps hebben recht op informatie. In het korpsblad dat eens per maand uitkomt staan alle nieuwtjes van de korpsleiding, over opleiding, vorming en maatregelen van bovenaf."

Voorlichting intern en naar het publiek toe over politiezaken is mede van belang, omdat die volgens Dillen kan bijdragen aan de oplossing van zaken. "De burgerij speelt een belangrijke rol bij de opsporing van daders. Als er adequate informatie wordt gegeven, krijgen we veel bruikbare tips binnen. Op die manier konden vorig jaar zeven van de negen bankovervallen in Apeldoorn worden opgelost."

Over het geheel genomen ligt de 'pakkans' van daders beduidend lager, tussen 23 en 25 procent, maar al met al wordt de politie in veel gevallen op het spoor gebracht door de burger. „We melden dan ook aan de journalisten wanneer met de hulp van burgers een zaak is opgehelderd."

Vorig jaar heeft Dillen een nota geschreven over de rol van de burgerij bij het functioneren van de politie. Dat kwam neer op een pleidooi voor het geven van adequate en volledige informatie. Zowel positief als negatief.

KWAAD

Ook negatief, zo stelt Dillen met nadruk. "Als er bij de politie iets misgaat, moet dat ook worden gemeld. Zo heeft de Apeldoornse politie er vorig jaar geen geheim van gemaakt dat een gearresteerde vrouw in haar cel was verkracht door een politieman, die om die reden later werd ontslagen. Bij een dergelijk zwaar vergrijp, wordt in overleg met justitie persvoorlichting gegeven."

Dit hele beleid moet er toe bijdragen dat de bevolking het 'andere gezicht' van de politie te zien krijgt. De burgers moeten het idee krijgen dat de politie er niet alleen is om op de vingers te tikken, maar juist werkt ter bescherming van de bevolking. Via reguliere acties wordt daaraan herinnerd. In Nederland wordt al jaren de politie gekenschetst als 'uw beste vriend'. In Apeldoorn benadrukt het korps dat door goed gedrag te belonen.

Bij een controle-actie op de weg bij voorbeeld, worden overtreders beboet, maar mensen die zich aan de regels houden, krijgen een attentie. Een flesje shampoo met als opschrift 'politie een hoofdzaak'. Zonnebrandcrème met op de verpakking het adres van het politiebureau, of een flesje parfum met het opschrift 'veilig verx, wees bedd8zaam'.

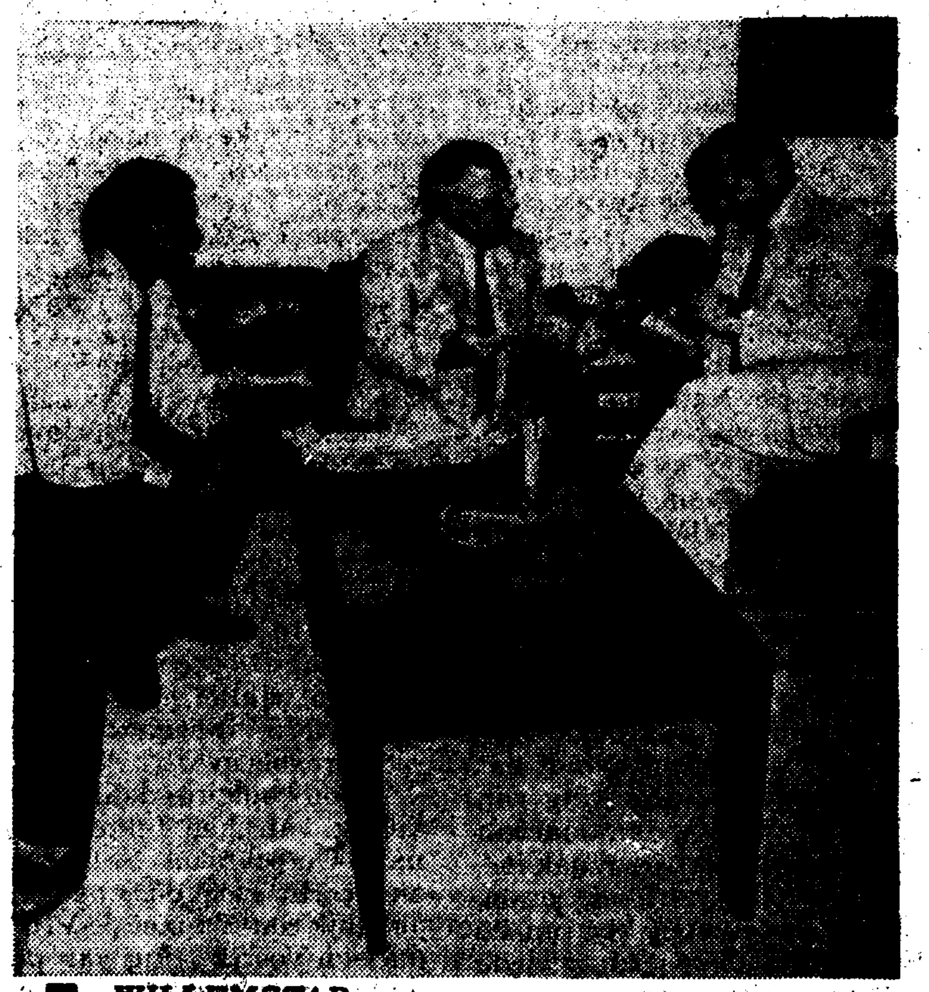
CURAÇAO

Dillen is op Curaçao uitgenodigd door het Hoofd van het Stafbureau, Raymond Begina. Hij heeft gesproken met collega's, onder anderen commissaris Tweeboom, de hoofdinspecteur van politie Kwidama en voorlichtster van het korps Chandra Zimmerman.

"Ik ben niet gekomen om vanuit Nederland te zeggen hoe het zou moeten, maar om door middel van uitwisseling van elkaar te leren. Tijdens mijn verblijf hier heb ik ontzettend veel respect voor de politie gekregen. Als ik vergelijk met welke middelen en faciliteiten zij moeten werken, dan is Nederland rijk".

Dillen merkt op dat er hier hard aan wordt getrokken om de voorlichting naar de bevolking toe te verbeteren. „Het probleem is hier hetzelfde als toen ik begon in Apeldoorn. De politie bokst op tegen het maatschappelijk gebeuren. Er is hier een heel lieve bevolking", aldus Dillen. "De [illegible] beginnen nu in beweging te komen, zoals ik heb gemerkt met de protesten tegen de ontwikkelingen in Otrobanda, maar wat de politie betreft, moet je proberen het schip een slag voor te zijn. Ook al vraagt de bevolking er nog niet om, je moet toch informatie geven."

Het zal niet zo eenvoudig zijn om dat voor elkaar te krijgen, meent Peter Dillen. "Nee, dat wordt een zware opgave, het is nodig dat een voorlichtingsbeleid door de overheid wordt gedragen en dat de korpsleiding en het korps er rijp voor zijn om informatie te geven zowel in goed als in kwaad."



■ *WILLEMSTAD — Politie-woordvoerder Peter Dillen uit Apeldoorn (midden) op bezoek bij gezaghebber Elmer Wilsoe. Raymond Begina, hoofd van het stafbureau van de politie was eveneens aanwezig (links). De gezaghebber krijgt een shampoo overhandigd met het pr-opschrift 'Politie een hoofdzaak'.*

WILLEMSTAD — In de kamer van een plaatselijk hotel in de binnenstad werden [illegible] en een [illegible] uit hun slaap gewekt, omdat vermoedens bestonden dat daar het een en ander aan de hand was. Het duo verklaarde de kamer voor het weekeinde gehuurd te hebben om base en alcohol te gebruiken. Ze beschikten over circa 600 gulden cash, verschillende sieraden, pijpen voor het roken van base en een lege vijfliter. Ook werd base aangetroffen. Ze werden aangehouden voor nader onderzoek.

LITIE: 8000
ANDWEER: 8222
ICENTRALE: 8845
SPITAAL: 8900

NDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag 07.00-16.00 uur; zaterdag van 08.00-00 uur; zondag gesloten.

ENBARE BIBLIOTHEEK
eningstijden voor het publiek)
ndag en donderdag van 14.00-18.00
dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/
00-20.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00

eningstijden voor lezers)
nsdag van 14.00-19.00 uur.

STSLUITING: maandag t/m vrijdag aankende stukken om 15.30 uur; gewone ken om 16.30 uur.

RVICE CLUBS
s: informatie H. Nicolaas, tel.: 5520/ 8.
ary: woensdag 12.00 uur - Restaurant Theater.

LERIA DI ARTE BONAIRE (Kaya ndi 70): openingstijden: maandag t/m ag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; rdag van 08.00-12.00 uur.

LITIECLUB (Weg naar Willemstoren): n op vrijdag van 20.00-24.00 uur; rdag van 12.00-24.00 uur.

: openingstijden Slachthuis i.v.m. ezigheid van de keurmeester zal tot er order uitsluitend op donderdagen en agen geslacht en gekeurd worden.

RKDIENSTEN
Bernarduskerk, Kralendijk:
ndag t/m zaterdag om 18.45 uur; dag om 08.00 en 19.00 uur.
omotokerk, Antriol:
ndag t/m zaterdag om 19.30 uur; dag om 09.00 en 18.00 uur.
ovicuskerk, Rincon:
ndag t/m zondag om 19.30 uur.

ACHTENBEZORGING doorgeven aan r. A. Wong-Loi-Sing, Kaya Cacique

Ramoncito Booi:
Kritiek inzake ALM commissariaat ingegeven door eigenbelang Sealy

KRALENDIJK — De kritiek van de voorzitter van de Kamer van Koophandel en Industrie (KKI) Aubrey Sealy op de benoeming van Statenlid Ramoncito Booi (UPB) als commissaris van de ALM is volgens Booi ingegeven door het feit dat Kamer-voorzitter Sealy zelf het commissariaat ambieert.

Booi: 'Zelfs in de kringen van de regering liet Aubrey Sealy al doorschemeren dat hij de volgende ALM-commissaris dient te zijn, hetgeen de regering noopte om bij het UPB-Bestuurscollege te informeren of zij niemand anders hadden'.

Bovendien verzekerde Booi de Amigoe afgelopen week, dat hoewel hij niemand persoonlijk wil aanvallen, dat beide ALM-commissarissen (president-commissaris Theo Tijssen en commissaris Toon Abraham; red. Bonaire) nauwelijks enige contact hebben gehad met het UPB-Bestuurscollege in de afgelopen jaren.

Booi: 'Vanaf 1987 toen de UPB bestuursverantwoordelijkheid ging dragen, was men bewust van het enorme belang dat de ALM zou betekenen voor de toeristische ontwikkeling van Bonaire, maar ook voor de economie van het eiland. De mening van het BC was, dat de beide commissarissen en het BC op dezelfde lijn moesten werken om in ieder geval de service tussen Curaçao en Bonaire te verbeteren. Dezelfde gedachtengang tussen beide heren en het Bestuurscollege is geen feit geworden'.

AFSPRAKEN

Volgens Booi is een van de afspraken die na de Statenverkiezingen in maart zijn gemaakt het feit dat de commissariaten in de ALM opnieuw geregeld dienden te worden. Om te zorgen dat er in ieder geval gespreksmogelijkheden waren tussen de aangewezen commissaris en het BC, werd in laatste instantie Booi voorgedragen aangezien hij samen met Ellis de laatste maanden erg betrokken is geweest bij de zaken rond de ALM. Eén van de vraagtekens die door Booi en Ellis werden gezet bij het beleid van de regering (c.q. de ALM) was het feit of tot 1992 gewacht moest worden voor het aanschaffen van de nieuwe Fokker Fairchild of misschien maar liever de Dash te leasen.

Dat Paboso sterk reageert op de situatie omdat in april de komende Eilandsraadsverkiezingen zijn, zegt Booi wel verwacht te hebben in de campagnetijd. Eveneens merkt Booi op (hoewel het verband met de ALM-commissariaten daar nauwelijks iets mee te maken heeft; red. Bonaire) dat Willem ook een actief politicus is, die niet wil zeggen wanneer Booi iets goeds doet, maar slechts let op wat Booi nalaat. Booi: 'Toen Willem in het bestuur trad van de stichting Stadion was hij geen actief politicus. Maar nu wel en hij doet daarom veel schade aan de ontwikkeling van onze sport. Toch treedt Willem niet af'.

De kritiek die Kamervoorzitter Sealy heeft geleverd op het feit dat Ramoncito Booi of een andere politicus commissaris zal worden van de ALM, vindt Booi terecht. Hij betreurt het wel dat een vertegenwoordiger van de KKI zijn kritiek op de manier geuit heeft zoals Sealy dat heeft gedaan.

Booi: 'Maar als Sealy kritiek wil leveren als voorzitter van de Kamer en dan overgaat in persoonlijke aanvallen en zelfs spreekt over het maken van wereldreizen dan betreur ik dat, want hij laat zich dan als Kamervoorzitter wel erg kennen. Het maken van reizen is een 'must' waarop onze hele toeristische ontwikkeling is gebaseerd. Iedereen houdt van reizen'.

Met nadruk stelt Booi dat hij wel van reizen houdt, maar dat dat lang niet altijd door de overheid is betaald. Booi: 'Ik hoef geen lid van de SER te zijn om te reizen. Evenmin voorzitter van de KKI, de voetbalbond, de scheidsrechtersbond of de NAVU. Ik behoef ook niet elke maand ziek te worden om op kosten van de overheid reisjes te maken of te reizen in de tijd van de overheid zonder vakantie op te nemen maar toch elke maand mijn salaris op te strijken zoals de heer Sealy doet'.

Booi zegt in zijn eigen tijd en voor zijn eigen rekening te reizen, waarbij hij bewerkt dat Sealy - die regelmatig met hem meereisde - heel goed op de hoogte is. 'De reisjes die Aubrev Sealy met mij onder werktijd maakte, werden door mij betaald', aldus Ramoncito Booi tegenover de Amigoe.

■ *DOVER - De handen zijn geschud en de vlaggen getoond bij gelegenheid van het feit dat Britse en Franse werknemers van het Kanaaltunnel-project elkaar inderdaad hebben bereikt. Namens de Britse werknemers schudde Robert Fagg (links) de hand van Philippe Cozet (rechts) die daarbij optrad namens de Franse werknemers. Een historische doorbraak is daarmee bereikt. Het zal echter nog wel even duren voordat de tunnel als zodanig in zijn geheel klaar zal zijn.*

(AFP-satellietfoto)

Ontmoeting onder Kanaal



WILLEMSTAD —Het eilandsraadslid Romulo Koster van de oppositiepartij DP heeft het Bestuurscollege verzocht spoed te zetten achter de verkoop van volkswoningen aan hun bewoners. Die transacties werden tijden geleden door de eilandsraad goedgekeurd, maar de mensen in kwestie wachten nog steeds.

Koster zegt meerdere malen over deze kwestie bij het BC aan de bel te hebben getrokken; er gebeurde niets. Het raadslid waarschuwt het college ervoor dat meer brieven zullen volgen, als ook deze keer geen actie wordt ondernomen. Aan het einde van zijn brief stelt hij een drie-tal vragen: wat is het grote struikelblok en waarom, wanneer zullen de bewoners eindelijk eigenaar kunnen worden van hun huis?

In een serie vragen stelt Thomas voor, de onderzoeken rond deze kwestie af te ronden, de DOW de gaten in de weg te laten vullen, een electrische pomp te laten installeren en afvoerleidingen aan te leggen, de eilandsraad te benaderen om de nodige gelden daarvoor beschikbaar te stellen en McDonalds te verzoeken een deel van de kosten op zich te nemen. 'Uiteindelijk is een groot aantal Sta Maria bewoners klant van McDonalds,' aldus Thomas in zijn brief aan het BC.

In januari voortzetting onderhandelingen bij PDM

KRALENDIJK - Hoewel door bemiddeling van gedeputeerde Rudi Ellis, ministers Pietersz en Giskus en waarnemend landsbemiddelaar Sixto de Windt het stakingsprobleem bij de Pit de Moines werd opgelost, zal er toch een referendum gehouden worden om de vakbond AFWB te erkennen. Vakbondsleider Juan Jacobs beaamt tegenover de Amigoe dat dan de verdere onderhandelingen over de cao voortgezet kunnen worden.

Inmiddels is het dan echter al januari maar dat acht Jacobs van ondergeschikt belang. Afgelopen week ging de PDM in ieder geval accoord met de voorwaarden die de vakbond voorlopig op tafel had gelegd. Dat betekende ook dat de kinsena (veertiendaags loon) uitbetaald zou worden. Gelijk met de stakingsdagen. Dit was overeenkomstig het accoord dat was ondertekend door vakbondsleider Juan Jacobs en de advocaat van PDM mr Braam sr. Toen het echter op betalen aankwam, bleken de heren van de PDM niet geheel begrepen te hebben wat het accoord inhield en betaalden wat meer overeenkwam met de kinsena.

NACHTCLUB

Hoe stroef alles verliep bleek wel op het moment dat de werknemers hun loon in ontvangst moesten nemen. In het Casa Sindikal wilden de werkgevers niet uitbetalen, aan de poort van Bopec was onmogelijk aangezien de werknemers dan 17 kilometer moesten afleggen. Op voorstel van vakbondsleider Jacobs werd het tenslotte in de Starline Disco, een onlangs op Bonaire geopende nachtclub. 'Een zogenaamde Kinsena dansant' aldus vakbondsleider Jacobs. De volgende dag werd het accoord door de betrokkenen ondertekend. In dit principe accoord werd voorlopig overeengekomen dat de onderhandelingen in januari 1991 worden voortgezet, dat de vakantie toelage 6 pro cent van het jaarsalaris is terwijl de kerstbonus 174 maal het uurloon zal zijn. Belangrijk voor de werknemers is, dat er - op dringende reden na - geen ontslagen zullen vallen in verband met de voorgaande problemen. Werknemers die teveel belasting hebben betaald, zullen dat binnen drie weken terugkrijgen. Desgevraagd zei AFWB voorzitter Jacobs in principe tevreden te zijn met hetgeen bereikt is. Hij vond echter wel dat komende onderhandelingen in januari minder stroef dienden te verlopen.

Sunset Beach in vergadering van eilandsraad

KRALENDIJK — Waarnemend gezaghebber M.R. mmers heeft voor 4 cember een raadsvergadering belegd waarin ontwerp-notulen van vergaderingen van 28 ni, 8 oktober en 5 vember worden behandeld.

Ook zal een brief van het behandeld worden arin een aanvrage wordt daan om de canon ten hoeve van de voetbalvereniging Vitesse te verlagen. nslotte worden er vier nten op de agenda behand die zijn aangevraagd t toepassing van artikel van de ERNA door M.A. iano-Pourier, A.J. Cecilia M.E.M. Melaan (PDB) en G. Janga (POB). Deze punten zijn de optie-overeenkomst van het project Braziel, beter bekend als de verkoop van Playa Frans, het personeelsbeleid van de overheid en de situatie rond Bonaire Beach Hotel dat momenteel Sunset Beach heet.

Zoals bekend, is Bonaire Beach Hotel voor een schijntje van 1.6 miljoen verkocht aan Tropical Beach Resort, een soort dochter van Tigers Petroleum, die eerst binnen drie maanden, daarna binnen een jaar en vermoedelijk nooit aan het project zal gaan beginnen. Opvallend is dat zowel de PDB/ POB als de UPB als Bestuurscollege betrokken zijn bij de onderhandelingen.

Het vroegere Bonaire Beach Hotel wordt momenteel als Sunset Beach Hotel geëxploiteerd door Hugo Gerharts die daarmee niet alleen een bijdrage levert voor het toerisme, maar bovendien een veertigal arbeidsplaatsen heeft behouden. Naar de Amigoe uit betrouwbare bron heeft vernomen, zou het hotel in april gesloten moeten worden.

De vergadering van de Eilandsraad is aangekondigd om negen uur 's morgens en zal zoals gewoonlijk tussen negen en twaalf uur beginnen.

Voorlichting studiefinanciering

KRALENDIJK — Het waarnemend hoofd van het departement van Onderwijs Bonaire heeft bekend gemaakt, dat op 6 december een informatie-avond wordt belegd over studiefinanciering voor degenen die komend schooljaar voor studie naar Curaçao of Nederland willen vertrekken.

Deze informatie-avond zal worden belegd in de Scholengemeenschap Bonaire (SGB) en is van belang voor iedereen die in aanmerking denkt te komen voor studiefinanciering. Niet alleen belangrijk dus voor de student, maar ook voor de ouders van de toekomstige student.

Ook is er gelegenheid om te praten voor welke studie financiering wordt gegeven. Deze informatie kan bij het departement (Bonaire) verkregen worden per telefoon 8957 of 8610. De informatie-avond begint om half acht.

Mendes op dag van het onderwijs:
Kompromiso Nashonal: rots in de branding

WILLEMSTAD — Gedeputeerde Mendes de Gouveia van Onderwijs verwacht dat de onderhandelingen met de diverse onderwijs-partners niet gemakkelijk zullen zijn. "Maar ik beschouw het niet als een belemmering om nu samen te komen en met elkaar over onze verschillen te spreken op een serieuze en rustige manier", aldus Mendes. Hij deed zaterdag tijdens de Onderwijsdag een oproep uit naam van ouders en kinderen om met wijsheid en verantwoordelijkheid bijeen te zijn tijdens de dag die hij niet als viering beschouwt, maar als een dag van bezinning.

Gedeputeerde Mendes legde nog even uit waarom hij had voorgesteld deze keer niet de evaluatie van het onderwijsprogramma te doen tijdens de dag van het onderwijs. Hij wilde liever wachten tot dat de partners er in geslaagd zijn samen de geschikte omstandigheden te hebben gecreëerd om op een vruchtbare manier te evalueren.

'Ik ga uit van dit standpunt vanuit een gevoel van verantwoordelijkheid bij iedere educatieve partner. Daarom heb ik de hoop en het vertrouwen dat spoedig alle partners elkaar zullen vinden in een sfeer waarin op serieuze en verantwoordelijke manier wordt onderhandeld.'

In een woord tot de ouders en kinderen zei Mendes dat het afgelopen schooljaar het onderwijs veel problemen heeft gekend. De kinderen hebben verscheidene schooldagen verloren. Er is veel protest en frictie geweest. Dit is slecht geweest voor het dagelijks onderwijs en het heeft het proces van vernieuwing belemmerd, zo verwees Mendes naar de stakingsacties eerder dit jaar.

'Maar er is licht in de duisternis', aldus de gedeputeerde. 'Ik refereer aan de vele leerkrachten die, ondanks hun ontevredenheid, onder moeilijke omstandigheden, zich maximaal hebben ingespannen op hun terrein.'

Verder verwees Mendes de Gouveia naar de medewerking van andere functionarissen, ouders en kinderen, de laatsten omdat zij ondanks de onenigheid tussen de 'grote mensen' het onderwijs zijn blijven volgen.

Terzijde wees de gedeputeerde nog op de voortgang van Kompromisa Nashonal. Temidden van alle turbulentie en frictie, is één akkoord als een rots blijven staan: Kompromisa Nashonal, het akkoord waarin doelstellingen worden gesteld, middelen worden aangedragen op korte en op lange termijn om het onderwijs te verbeteren.

Drie Baltische presidenten:
Gorbatsjov bezig met koude oorlog

VILNIUS/MOSKOU - De presidenten van de drie Baltische staten hebben hun Sovjet-ambtgenoot Michail Gorbatsjov ervan beschuldigd met zijn dreigementen spanningen in het Balticum op te roepen. Zij zeiden dit zaterdag op een gezamenlijke zitting van de drie parlementen in de Litouwse hoofdstad Vilnius, waar zij over een verklaring tegen de Sovjettroepen in het gebied debatteren. Gorbatsjov waarschuwde de Sovjetrepublieken zaterdag ervoor de veiligheid van de Sovjetunie te ondermijnen.

De presidenten Vytautas Landsbergis van Litouwen, Anatolis Gorbunovs van Letland en Arnold Ruutel van Estland klaagden dat Gorbatsjov het Sovjetleger "onbegrensde volmachten" heeft gegeven. "Dit zou tot ernstige conflicten kunnen leiden in het tot dusver rustigste gebied van Europa", aldus de presidenten in een verklaring.

Landsbergis beschuldigde Moskou ervan een koude oorlog op politiek, economisch en psychologisch gebied tegen de drie landen te voeren. Eerder deze maand dreigde Sovjetpremier Nikolaj Ryzjkov de Baltische staten met een nieuwe blokkade als zij zich niet zouden onderwerpen aan het centrale economische bestel.

De drie parlementen zullen zich buigen over een Litouws voorstel om het Sovjetleger in het Balticum de status van buitenlands leger toe te kennen. Op grond van deze redenering weigerde Letland vorige week het leger op zijn grondgebied van water en voorraden te voorzien, wat hen op een uitbrander van Gorbatsjov kwam te staan.

In een presidentieel decreet haalde Gorbatsjov zaterdag uit naar republieken die het defensievermogen van het Sovjetleger ondermijnen. Daarin staat dat zij niet het recht hebben eigen legers te vormen, aldus het Sovjetpersbureau TASS. De waarschuwing is klaarblijkelijk gericht tot de Baltische staten en de Oekraïne, dat een eigen krijgsmacht op de voet wil brengen.

MOSKOU - De Sovjetunie is bereid een dialoog met Israel te voeren. Het contact zou kunnen plaatsvinden op een hoger niveau dat tot nu toe, zo zei Sovjetminister van Buitenlandse zaken Sjevardnadze in New York.

Sjevardnadze zei dat zijn aanbod past in het streven naar een alomvattende regeling in het Midden Oosten. Tegelijk vindt hij echter dat het Golfconflict opgelost moet worden, ook al is er niet direct een oplossing voor het vraagstuk van de Palestijnen.

Erfpachtsuitgifte goed gekeurd
Stichting Autosport krijgt terrein van 77 hectare

WILLEMSTAD — De Eilandsraad van Curaçao heeft vanmorgen tijdens een openbare vergadering een erfpachtuitgifte voor een terrein van 77 hectare aan de Stichting Auto Sport Curaçao goedgekeurd. Het betreft een terrein ten noorden van Brievengat. Op betreffend terrein zal de stichting een dragstrip aanbrengen. De rest van het terrein, dat door de Stinapa als natuurgebied wordt beschouwd, zal ook als zodanig behouden blijven, aldus gedeputeerde Ricardo Isebia, die namens het Bestuurscollege het woord voerde. Naast de uitgifte van erfpacht aan de Stichting Auto Sport heeft de Eilandsraad ook verschillende andere erfpachtuitgiften, aankoop en verkoop van terreinen goedgekeurd.

De raadsleden, Evertsz (PNP), Koenze (PNP), en Hernandes (PNP) hebben hun steun aan het dragstripproject te brievengat toegezegd. Evertsz had wel problemen met de grootte van het project. 'Zelfs als men een dragstrip en een circuitbaan aanbrengt, vind ik 77 hectare toch teveel', aldus Evertsz.

Erwin Koenze is heel tevreden dat de Eilandsraad een stuk grond in erfpacht aan de Curaçaose Volleybal Bond heeft gegeven. 'De volley sport op Curaçao heeft geleden door het gebrek aan terreinen', zei Koenze.

De Eilandsraad heeft ook de aankoop van een stuk terrein van A. J. Samander goedgekeurd. Het terrein waar de Dutch Caribbean Windmill staat, werd eindelijk ook in erfpacht uitgegeven. Daarnaast heeft de Eilandsraad de aankoop van verschillende panden te Pietermaai goedgekeurd. Die panden zullen allemaal gesloopt worden, aldus gedeputeerde Isebia.

Het Bestuurscollege zal ook een stuk grond te Vredenberg (tegenover het Princess Beach Hotel) kopen. Op het terrein zal er een nieuwe wegdek worden aangelegd.

MENSEN



■*Miss Rusland Gavrilova Anna Valerievna, toont een bontjas op enkelhoogte aan het publiek op een modeshow die onlangs werd gehouden in Zuid-Korea. De show werd georganiseerd door de schoenenfabriek "Kumkang". Valerievna is één van de vijf Russische modellen die een negendaags bezoek brengen aan Zuid-Korea.*

...**Brad Howell, John Davis en Gina Mohammed** de drie authentieke stemmen op het Milli Vanilli album dat onlangs zoveel stof heeft doen opwaaien, hebben in Frankfurt te kennen gegeven een eigen zanggroep te zullen vormen. Een naam hebben zij nog niet. Suggestie...Rilli Vanilli...!

Op jeugdconcours:

Jeugdige ster maakt furore

De **10-jarige Russische jongen** Alexander Chramoeschin heeft met zijn cello het publiek in de Rotterdamse Doelen volledig voor zich gewonnen. "fenomenaal wat hij presteert", zei altviolist en organisator J. Schebal na de finale van het concours voor jonge strijkers op altviool, cello en contrabas.

De cellist is afkomstig uit Minsk, maar woont sinds enkele maanden in Nederland. Chramoeschin deelde de eerste prijs met de 13-jarige cellist Christiaan van Hemert. De eerste prijs bij de contrabassen kwam bij de 24-jarige bassist Baptiste Knaven.

Voor de altviool reikte de internationale jury geen eerste prijs uit. "strenge maatstaven", die Schebal kon billijken. Edith van Moergastel en Rogier van der Tak deelden de tweede prijs.

Schebal, hij is conservatoriumdocent en lid van het Rotterdams filharmonisch orkest, vindt een concours voor de midden- en zware strijkers noodzakelijk. Voor met name altviool en contrabas zijn nauwelijks concoursen. Schebal is dan ook zeer gelukkig met de hoge kwaliteit: "in orkesten is altijd gebrek aan altviolisten en vaak aan contrabassisten. Terwijl toch in symfonieën van Mahler of Bruckner juist de altviolen de belangrijke middentonen geven".

De contrabas is te groot voor jonge kinderen. Dat verklaart ook de oudere winnaar in die categorie. Het conservatorium gaat daarin verandering brengen door jongeren op "mini"-bassen les te gaan geven.

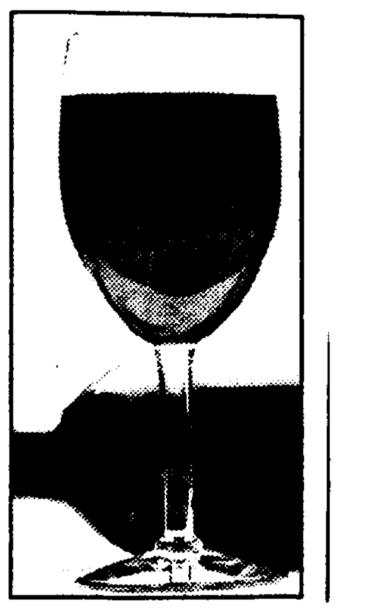
Jaarlijks organiseren het Hellendaal vioolinstituut, de Rotterdamse muziekschool en het conservatorium en de muziek- en ballet-HAVO dit concours speciaal voor jonge strijkers. Het ene jaar komt de viool aan de beurt, het andere jaar de zwaardere strijkers.

Aaron Copland overleden

De Amerikaanse componist **Aaron Copland** is zondag op 90-jarige leeftijd in een ziekenhuis in de plaats Tarrytown (staat New York) overleden. Dat heeft zijn advocaat, Ellis Freedman, zondag meegedeeld.

Copland, die een grote invloed heeft uitgeoefend op de eigentijdse muziek in de Verenigde Staten, was al geruime tijd ziek. De onmiddellijke oorzaak van zijn overlijden is niet bekend gemaakt.

Copland ontving in de afgelopen jaren voor zijn muzikale composities - variërend van symphonieën tot filmmuziek - prestigieuze onderscheidingen als de "Oscar" en de "Medal of freedom". Laatstgenoemde medaille werd hem in de jaren zestig toegekend door de toenmalige president Lyndon Johnson voor zijn "grote verdiensten voor de Verenigde Staten".



...Een rapport in American Health magazine suggereert dat rijkelijk gebruik van **rode wijn** kan maken dat de gebruiker ergens anders wakker wordt dan hij zich kan herinneren, maar vanuit cardiologisch oogpunt gezien kan hij zijn lichamelijke conditie hebben verbeterd.

De studie die door Franse onderzoekers werd gedaan, wees uit dat het risico voor het krijgen van een hartaanval aanzienlijk verminderde bij zestien mannen aan wie gedurende twee weken drie tot vier glazen rode wijn per dag werd gegeven. Het verminderd risico was een gevolg van veranderingen in de bloedstroom.

Om redenen die nog niet helemaal duidelijk zijn, blijkt rode wijn het klonteren van bloedplaatjes te vertragen en vermindert daarbij de mogelijkheid van vatenverstoppende bloedstolsels.

Dezelfde hoeveelheid witte wijn heeft niet zo'n effect en sterk alcoholische dranken stimuleren juist het bloedstollen. Het feit dat Fransen veel rode wijn drinken verklaart misschien waarom hartkwalen twee tot drie keer minder vaak voorkomen in Frankrijk dan in de Verenigde Staten...



Ontmoetingsplaats voor oud-Indiëgangers

Op het terrein van militair tehuis Bronbeek in Arnhem komt een nieuwe **ontmoetingsplaats** voor militairen en burgers die een deel van hun leven in Nederlands-Indië hebben doorgebracht. Het oude, leegstaande hospitaalgebouw zal daartoe worden omgebouwd. Van de benodigde 1,8 miljoen gulden is nu twee derde binnen, zo hebben de initiatiefnemers laten weten.

De nieuwe ontmoetingsplaats gaat "Kumpulan Bronbeek" heten (Kumpulan ; samenzijn). Het centrum is nodig, omdat er jaarlijks 10.000 mensen naar het tehuis op Bronbeek komen voor reünies en andere bijeenkomsten. De plannen voor een speciale ontmoetingsplaats dateren al van 1984.

Kumpulan Bronbeek moet een echt Indisch/Indonesisch centrum worden, met een zaal voor 300 mensen, twee vergaderruimten en een restaurant voor 150 personen. Dat laatste is ook interessant voor de 30.000 mensen die jaarlijks het museum van Bronbeek bezoeken: zij kunnen tot nog toe alleen maar een bekertje koffie trekken uit een automaat op een gang. In het centrum komen verder een heuse toko en mogelijk wisselexposities.

In de exploitatie-opzet is rekening gehouden met genoemde 10.000 bezoekers per jaar. Het aantal mensen dat in Nederlands-Indië is geweest zal teruglopen, maar de initiatiefnemers zien al "nieuw publiek". Zij denken dat Kumpulan Bronbeek ook onderdak kan bieden aan mensen die handelsbetrekkingen met Indonesië hebben of nastreven. Verder kunnen er studiedagen en cursussen worden georganiseerd.

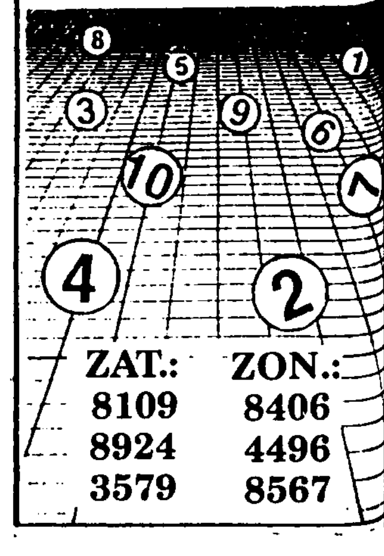
De initiatiefnemers denken dat Kumpulan Bronbeek binnen een jaar kan zijn gerealiseerd.

4711 stoot banen af

De Keulse parfum- en cosmeticaproducent Molhens, leverancier van onder meer het beroemde Keulse reukwater **"4711"**, gaat reorganiseren waardoor een aantal banen moet worden geschrapt. Van de 1400 werknemers zullen er tot en met 1992, als de onderneming tweehonderd jaar bestaat, **tweehonderd hun baan** moeten opgeven. Daarmee hoopt het traditierijke familiebedrijf in 1992 een positief resultaat te behalen. Dit heeft Molhens vrijdag medegedeeld.

Tegelijkertijd gaat een investeringsprogramma van honderd miljoen mark van start om de teruglopende omzet in het huidige boekjaar 1989-90 om te buigen.

Wega di Number Kòrsou



ZAT.:	ZON.:
8109	8406
8924	4496
3579	8567

MAANDAG

NBC

21.00 Fresh Prince of Bel Air
21.30 Ferris Bueller
22.00 NBC Monday Night at Movies.

HBO

16.00 Julio Iglesias in Concert
17.00 Home Sweet Homeless
18.00 Baby-Sitters Club: 'Mary A and the Brunettes'
18.30 Karate Kid, Pt II (PG)
20.30 Babar: 'Special Delivery'
21.00 The Abyss (PG13)
23.30 Man who wasn't there (R)
01.25 April's Fool's Day (R)
03.00 1st & Ten: 'Bull Day Afternoo
03.30 Buying Time (R)
05.10 Wisdom (R).

TBS

16.35 The Flintstones
17.35 Brady Bunch
18.05 Laverne and Shirley
18.35 Good Times
19.05 Andy Griffith
20.05 Happy Days
20.35 The Jeffersons
21.05 Movie: 'Agatha Christie's C bean Mystery' (1983, Helen Hay
23.05 Movie: 'Evil under the (1982, Peter Ustivov)
01.20 Nat'l Geo. Explorer
03.20 Cousteau
04.20 Movie: 'Seven Percent S tion' (1976)
06.30 Gomer Pyle.

TELECURAÇAO

17.00 Ora pa mucha;
18.00 Awe mi ke un buki;
18.30 Informe deportivo m Hector Rosario;
18.45 Nieuws in het Nederlands;
18.57 Tempu pa Dios;
19.03 Kachu met Gibi Bacilio 'Temporada di fin di aña';
19.30 Tele-Enfasis;
20.00 Telenotisia;
20.30 The Phil Silver Show;
21.00 T.J. Hooker;
22.00 Wega di Number Kòrsou;
22.07 Telenovela: 'Pacto d Sangre';
22.35 Samenvatting Telenotisia;
22.40 Departement Cultuur e Opvoeding: 'National Geographic Inside the Soviet Circus';
23.30 Sluiting.

AMIGOE Fax: 674524 Tel: 672000

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank N.V.
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiel's Bank N.V.

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen) 672000

Directie:
Ingrid de Maayer-Hollander
Leeward News Holding

Hoofdredactie:
Peter Dicker (Hoofdredacteur)
A. van Leeuwen(adjunct-hoofdredactrice)
N. Hendrikse (eindredacteur ÑAPA)

Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Jacoline Steegstra, Bob Harms, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf)

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-15.30 uur
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór 15.30 binnen zijn.

ZOEKERTJES verschijnen op dindag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-15.30 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.

Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Caya G.F. Betico Croes 110
Tel: 24333 (drie lijnen)
Faxnummer: 22368

Eindredacteur/Directeur
Jos van der Schoot
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp-Van der Schoot, Djisbie Franken (fotograaf)
Advertentie-afdeling: Etleen Clemencia-Landsmark

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154 tel: 8627

SINT MAARTEN
Correspondent:
Eddie Williams, P.O Box 366, tel: 22580 / 22764
Faxnummer: 25868

Abonnementen en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel: 23919.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster / Correspondente:
Mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1

HILVERSUM
correspondenten:
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel: 035-724300)

Persagentschappen: ANP en AP
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers

DRUKKERIJ: Rotaprint N.V.

DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo N.V. Tel: 370503, 370504 en 370304

Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr: 208.000, Maduro Bank rek. nr: 286.330.08 en ABN rek. nr: 11.15.626
Aruba: Caya G.F. Betico Croes 110, tel: 24333
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Kaya Cacique 4

Losse nummers 60 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen vijftien gulden per maand

Buiten Antillen (Nederland):
NAf. 80,15 per maand (luchtpost) of NAf. 24,-- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen

Heer Bommel en de Platmaker door Marten Toonder



6709 — Professor Prlwytzkofski hing uitgeput tegen zijn onderzoektafel. Twee ziekendragers voerden een reeds onderzochte patiënt weg, terwijl twee andere een nieuwe binnenbrachten.

Achter hem was de hoofdzuster, die toch veel lijden gewend was, tegen de wand flauw gevallen en voor hem stond zijn assistent Alexander Pieps in zichzelf te mompelen. In deze sfeer van diepe verslagenheid traden heer Bommel en Tom Poes met de bediende Joost binnen.

'Het is heel vreselijk', sprak de eerste. 'U moet hem helpen, professor! Hij lijdt aan een ontzettend verval van krachten; hij is helemaal plat, als u begrijpt wat ik bedoel!'

'Praw', mompelde de geleerde vermoeid. 'Leg maar ergens daar neer. Het geeft zovele van deze gevallen dat ik mij gene goede raad weet. Dit is een gans buitenordentelijker prestilens. Immersheen nog niet daargeweest mijnheer Boml! Der wetenschap staat voor ener raadsel!'

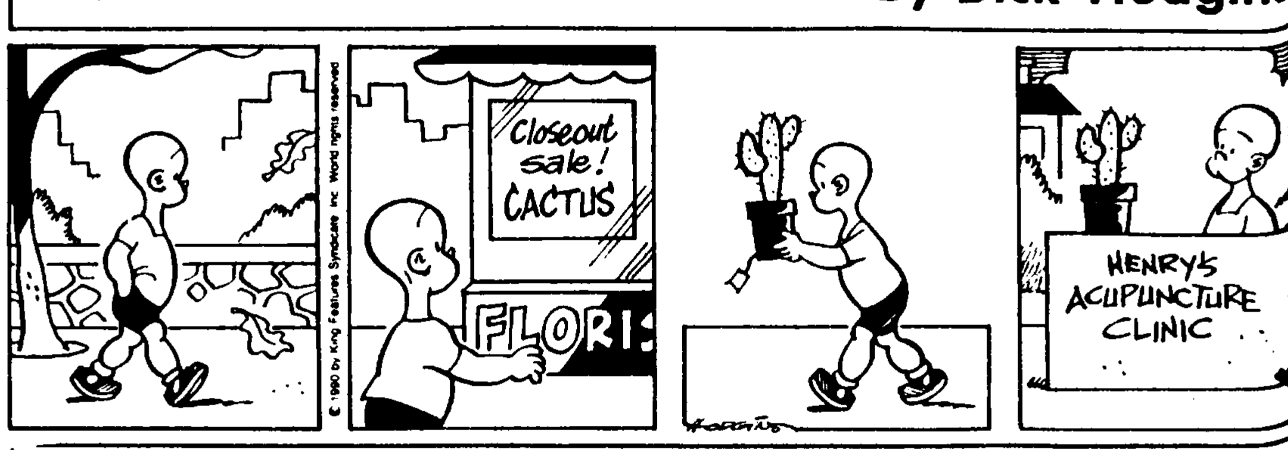
'Maar er moet toch iets zijn wat u kunt doen?!' riep heer Ollie uit. 'Het heeft iets met Pastuiven te maken, dat voel ik!'

'Of met de gifzwammen', vulde Tom Poes aan. 'Kan het geen vergiftiging zijn?'

'Het kan ja wezen', gaf de professor toe. 'Maar daarvoor moet ik eerst ener consult hebben met mijn collega's Nat's en Oberbreiter. Al deze gevallen tonen ener aandoening der egoglandula!'

'Voor mij zijn al die pa... ...ten ...apsonuslijders', prevelde de assistent Pieps op de achtergrond.

HENRY ® By Dick Hodgins



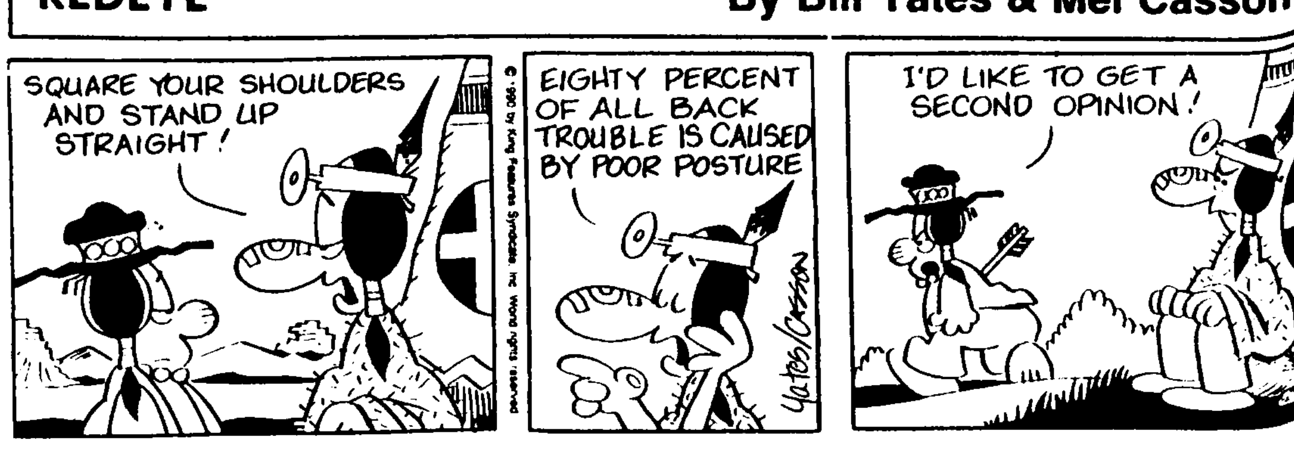
BONER'S ARK ® By Addison & Frank Johnson



BEETLE BAILEY ® By Mort Walker



REDEYE ® By Bill Yates & Mel Casson



WEER

WEERSVERWACHTING geldig tot morgenmiddag 12:00 uur:
Licht tot half bewolkt met kans op een enkele plaatselijke bui. Matige af en toe krachtige oostelijke wind (tussen twaalf en twintig knopen).

WEEROVERZICHT:
De activiteit van de intertropische convergentiezône die in de afgelopen dagen flinke buienactiviteit op de Benedenwindse eilanden heeft veroorzaakt, is intussen verder afgenomen. Doordat de aangevoerde lucht nog steeds voldoende vochtig en onstabiel is, kan echter in de komende 24 uur een enkele plaatselijke bui boven Curaçao, Aruba en Bonaire tot ontwikkeling komen.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Vanmorgen 08.00 L.T.		Afgelopen 24 uur		
Station	Het weer	Max	Min	Neerslag mm
Aruba	regenbui	30	25	5.2
Bonaire	half bewolkt	30	24	6.5
Curaçao	zwaar bewolkt	-.-	25	1.0
St Eustatius	half bewolkt	28	22	0.9
St Maarten	licht bewolkt	30	25	0.7
Amsterdam	motregen	-.-	-6	sp
Detroit	sneeuw	6	1	7.6
Kingston	zwaar bewolkt	32	24	0.0
Miami	zwaar bewolkt	27	20	1.8
New York	geheel bewolkt	13	4	0.0
Paramaribo	licht bewolkt	-.-	22	0.0
Philadelphia	geheel bewolkt	14	4	0.0
Port of Spain	zwaar bewolkt	32	22	0.2
San Juan	regenbui	29	23	6.4

Statenlid Gumbs: Römer moet weg

Piloten Winair blokkeren Frans toestel op St Maarten

WILLEMSTAD — Drie piloten van de Bovenwindse luchtvaartmaatschappij Winair blokkeerden zaterdag gedurende drie uur een vliegtuig van Air Guadeloupe op het vliegveld van St Maarten door deze te omsingelen met drie vliegtuigen. Met deze spontane actie wilden de piloten protesteren tegen het feit dat Air Guadeloupe vier keer per dag mag vliegen tussen St Maarten en Guadeloupe, terwijl Winair slechts één keer per dag het Franse eiland mag aandoen. De directeur van Winair, Irwin Römer, staat achter de actie.

Marcel Gumbs, Statenlid van de Sint Maartense DP heeft in een brief aan premier Maria Liberia-Peters het ontslag geëist van de directeur van Winair. De minister van Transport, Louis Gumbs heeft represailles aangekondigd tegen de Franse autoriteiten. 'Als Winair geen toestemming krijgt voor twee vluchten per dag, krijgt Air Guadeloupe geen landingsrechten', zei de minister afgelopen zaterdag na het incident. Niet alle Bovenwindse Statenleden zijn het eens met Marcel Gumbs. Volgens welingelichte bronnen zouden Millicent de Weever (DP St Maarten en dus partijgenoot van Marcel Gumbs), Will Jonson (WIPM/Saba) en Kenneth van Putten (DP Statius) zich van de brief in kwestie distantiëren. De premier, die momenteel op dienstreis is, komt pas eind deze week terug. Tot die tijd zal behandeling van de brief worden aangehouden.

De emoties liepen zaterdag hoog op toen de drie piloten na terugkomst van een vlucht naar Guadeloupe van de verkeerstoren te horen kregen dat de tweede vlucht naar het Franse eiland niet doorging. De piloten rekenden erop dat ze toestemming van de Franse autoriteiten hadden gekregen om vanaf die dag twee vluchten per dag te mogen uitvoeren. De teleurstelling was zo groot dat de drie piloten besloten het binnenkomende toestel van Air Guadeloupe vast te houden. Ze plaatsten twee twinotters en een ander geleasd vliegtuig van Winair rond het Franse vliegtuig, verlieten de toestellen en vergezelden de rest van het stakende Winair personeel.

Statenlid Marcel Gumbs was tijdens de staking op het vliegveld met zijn collega Statenlid Vance James (SPA). In een poging om te achterhalen wat er aan de hand was las Gumbs bij de balie van Winair een bordje met de mededeling: 'We zijn over twintig minuten terug'. Eenmaal bij Irwin Römer, de directeur van Winair aangekomen, waarschuwden de Statenleden voor serieuze consequenties van de actie. Gumbs liet in de brief die hij daarop volgend aan Liberia-Peters schreef weten, dat hij de directeur van medewerking aan de actie verdenkt. Tevens vraagt hij de premier de piloten gerechtelijk te vervolgen. 'Als onderzoek heeft uitgewezen dat de piloten verkeerd waren en het recht in eigen handen namen, moeten ze daarvoor boeten. Zulke ongerechtigheden moet de regering van de Nederlandse Antillen niet dulden.' Gisteravond is bekend geworden dat het Franse Departement van Luchtvaart bereid is te praten met de Antilliaanse autoriteiten. Vandaag ontmoeten ze elkaar op Guadeloupe.

"Paranda" van Sint gaat door



WILLEMSTAD — Dat Sinterklaas en zijn Pieten weer op het eiland zijn, zal iedereen nu wel zo'n beetje gemerkt hebben. De Sint en zijn gevolg zijn met een ware 'paranda' begonnen en rijden het hele eiland af. Gisteren is het gezelschap bij de Golfclub in Emmstad geweest, waar de kleintjes -waarschijnlijk aanstaande golfers - maar zeker ook de 'groten' werden toegesproken. Op de foto: moeder en kind, Sint en Piet.

RIVA, leverancier van General Motors-produkten, neemt eind december het nog niet in haar handen zijnde kwart van Interleasing Belgium over van haar Belgische mede-aandeelhouder, een grote Opel-dealergroep in Brussel. Interleasing Belgium is in 1984 opgericht en heeft nu een leaseportefeuille van ruim vijfduizend contracten.

TV-programma rond Brionplein

WILLEMSTAD — Aanstaande dinsdag 4 december om half acht 's avonds presenteert het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curaçao een tv-programma met betrekking tot de ontwikkelingen rond het Brionplein. In het kader van haar voornemen de bevolking te informeren omtrent de ontwikkelingen rondom het Brionplein heeft het Bestuurscollege enige tijd geleden een persconferentie gehouden en onlangs een informatie-ochtend en -avond in het oude Kranshigebouw te Otrobanda.

Teneinde diegenen te informeren die niet in de gelegenheid waren de informatiedagen bij te wonen zal dinsdag 4 december een informatieprogramma op TeleCuraçao gepresenteerd worden. Het programma zal gaan over de initiatieven die de overheid genomen heeft het Brionplein te ontwikkelen, de uitgangspunten van de overheid voor de ontwikkeling van het Brionplein, de keuze van de meest geschikte ontwikkelaar voor het plein, de planvoorstellen tot nu toe van de ontwikkelaar en de konsekwenties daarvan voor de grootte van het Brionplein en het uitzicht daar vandaan op het Riffort, de haveningang en de Pundazijde. Ook een thans nog in studie voor aanpassing van het laatste voorstel van de ontwikkelaar zal deel uitmaken van de presentatie.

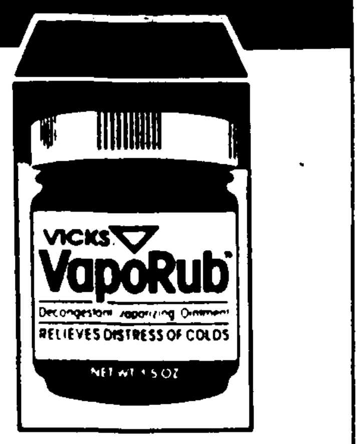
Open dag marine basis Parera: korps 325 jaar

WILLEMSTAD — Op zaterdag, 8 december, aanstaande zal op het terrein van de marinebasis Parera een 'open dag' worden georganiseerd in het kader van het 325-jarig bestaan van het Korps Mariniers. Deze dag zal aanvangen om tien uur 's morgens en eindigen om vier uur 's middags. De entree is gratis en de open dag is voor iedereen toegankelijk. Gedurende de dag zullen verschillende demonstraties plaats vinden die een aantal malen zullen worden herhaald. Daarnaast zullen er de gehele dag tentoonstellingen en verschillende stands te bezoeken zijn.

Vanaf half tien 's morgens zal het DOW-terrein naast de marinebasis open gaan voor het parkeren van auto's; een ieder wordt vriendelijk verzocht hier de aanwijzingen van de Koinklijke Marechaussee op te volgen. Programma-demonstraties:
10.00-10.20 uur flypass van de Fokker F-27 maritime;
10.15/12.15/14.15 uur rubberboten;
10.35/12.35/14.35 uur afdalen mariniers vanaf Hr.Ms. Piet Heyn;
10.50/12.50/14.50 uur luiken/kayaks;
11.10/13.10/15.10 uur zelfverdediging;
11.30/13.30/15.30 uur mortieren/mitrailleurs;
11.45/13.45/15.45 uur infanterie exercitie.

Tentoonstellingen: het Korps Mariniers vandaag; permanente videovoorstelling; tentoonstelling over het Korps Mariniers in al zijn facetten, veel foto's, uitrusting en wapens; de voertuigen van e marinebasis Parera; stands van de Koninklijke Marine, het 336 squadron van de Koninklijke Luchtmacht en het Contact Oud Mariniers.

VICKS®



Bij 'n verkoudheid is er niets beters!

Paso a Paso
Sta. Rosaweg 194

kinderschoenen · damesschoenen · herenschoenen

De zaak met de meest uitgebreide sortering kwaliteits schoenen voor dames, heren en kinderen. Ook leuke kleding voor kinderen in alle maten.

Gedurende november en december vanaf 8 uur 's morgens tot 7 uur 's avonds non-stop geopend.

COMPUTERLES BEGINNERS
Inschrijfgeld ƒ 20 - Materialen ƒ 80 - Lesgeld ƒ 80 Duur 2 mnd.

LEM PUNDA 4 januari 1991 7 uur

De Castro Building 12 - 14 - Tel.: 612640.

---

paso flora
Sta. Rosaweg 194

Poinsettia's (Kerstrozen)
Speciaal **f. 6.00** per stuk

CITCO
CURAÇAO INTERNATIONAL TRUST COMPANY N.V.

zoekt op korte termijn voor een direktie-lid een:

Ongemeubileerde woning
met
3 of 4 slaapkamers in een goede buurt

Aanbiedingen voorzien van prijs, kunt u richten via Afdeling Personeelszaken, of via telefoon 615555 - toestel 277.

KRAFT
Tip voor Uw boodschappenlijst:



NIEUWE ZENDING ontvangen!
TOURIST PARADISE

* Vogels,
* Papegaaien,
* Planten.

Alles van stof en handgemaakt.
Welkom!

Tourist Paradise - Keukenstraat 2 (Punda)

PA TUR TRABOU DI KURA
Mantenementu di kurá
Limpiamentu di kurá
Kòrtamentu di palu ku mashin
Plantamentu di gras,
Pa transpòrt di santu, piedra
Pa tira sushi afó
Seramentu di kurá ku waya òf blòki
Dòmtruk di santu òf
Dòmtruk di greis
Yama telefòn:
85383

TE KOOP
Directiewagen
in zeer goede staat
VOLVO-240 GL-1986
met autotelefoon

Inl.: tel. 374256
(tussen 6 en 8 uur)

FOR SALE
AUTO HONDA ACCORD
Airconditioned, 1985
Very good conditions

Call to 67.54.52
IVAN HERNANDEZ

BONSAI
Ontvangen prachtige kollektie Nederlandse bloemen en planten o.a.
bloeiende planten , kerstrozen, glitterende minikerstbomen, Varens etc, etc. Bonsai altijd iets aparts

Rooi Catootje Tel. 72909 / Fokkerweg 46A Tel 616388
Landh. Zuikertuintje 79843

BETONMIX
Tomco n.v.
Voor: Blokken, Zand, Grind, Bewapening, Beton.

BRAKKEPUT ARIBA
NST TECHNISCHE SCHOOL.
TEL.: 672204 - 674673.

Voor een uniek en mooi Sinterklaas-, of **Kerstkadootje**
Of om zelf elegant voor de dag te komen
Kom langs en bewonder onze prachtige kollektie fantasie-juwelen, sjaals, haaraccessoires en brillen

Bijou'elle
Bijouterie

Schottegatweg Oost 191 B (achter Pizza Hut - Salifia)

NU OPEN
Boutique The **"Blitz"**
for boys and girls
8 t/m 18 jaar

Official **MEXX** (Holland) dealer

Rio Canarioweg 7 (voorheen La Paix)

SINTERKLAAS komt 4 december ± 6 uur bij

samsom
Jan Noorduynweg naast 77 Piscadera
en 5 december bij

samsom
Salinia

ONTVANGEN
Kinderkleding voor de komende feestdagen
Voor de heren: broeken met bijpassende hemden, lange en korte mouwen.

La Indiana n.v.
Hendrikplein 11



De gelukkige winnares van 1 december is
M. NAAR
Cas Grandi
Kavel 213

Boutique Lilou

TE KOOP
KAYA KREWCHI no. 8 (Schelpwijk)

Zeer goed onderhouden woonhuis met 4 slaapkamers, 2 badkamers, 1 gastentoilet, zit/eetkamer, keuken met ingebouwde apparatuur, washok, achterporch, alarmsysteem, zwembad, mooie tuin met vruchtbomen en dripsysteem. Het geheel is ommuurd.
Eigendomsgrond van 905 m².
DIRECT OPLEVERBAAR ....Nafl. 325.000,-

Inlichtingen:

CARESTO N.V. Trompetbloemweg 28 - Mahaai
Telefoon 75655 - Fax 371300

Service is our Business

WEGWIJZER

GEEF VOORRANG AAN DEZE ZAKEN.

Wasserette Zuikertuintje
Tel.: 371143

Voor het **wassen, drogen** en **vouwen** van al Uw wasgoed.

Judith's
in het Princess Beach Hotel - Tel.: 614226

Uw adres voor een uitgebreide sortering **gouden sieraden** en **diamant, zwart koraal** bewerkt met 14 kt. goud, **horloges** en **fantasie-juwelen** uit New York en Europa.
Wij accepteren ook bonnen.

Boekhandel YUMI N.V.
Voor kadootjes, groot en klein
Moet U bij Boekhandel Yumi zijn
Daar in Colon koopt Sint zonder spijt
Voor weinig geld prima kwaliteit.

Boekhandel Yumi
Winkelcentrum Colon boven, tel.: 627300.

ERIKISIMO
Kaya Muizenberg 112 - Tel. 87630
Uw specialisten-zaak op het gebied van cassettes!

Kerstdagen zonder muziek!
Kom en zie onze grote sortering **Kerstcassettes**

- X'mas met Jim Reeves
- X'mas met E. Humperdinck
- X'mas met B. Crosby
- X'mas met Jose Feliciano
- Un Pasku Romantico
- Hitnan di Pasku (Sonora Matancera)
- Gaitas
- Erikisimo Special

Tevens zijn er andere mogelijkheden.

E.B. FRANS JEWELERS
Sta. Rosaweg 161

We carry a wide assortment of SEIKO QUARTZ watches. All our models are guaranteed with our exclusive 3 year & 3 months warranty, and, our cash prices are the best, guaranteed.
New stock weekly from New York. Free gift wrapping.

Opening hours: M-F: 5:30 PM - 8:30 PM
Sa.: 9:30 AM - 12:00 PM
2:30 PM - 6:30 PM

Or, by Appointment.
For more information, call/fax us NOW
phone: 673246 fax: 677539

Visa, MC, Am Ex. & Queen Club accepted, financing available

---

bébél
speciaal voor uw baby
Bloempot Shopping Center unit 9 - Tel 369547

maternity kleding, baby kleding, kamer accessoires en meubilair

---

Vertisol Vertical Blinds
De "final touch" in Uw interieur.

35% Korting t/m 10 december

Erosweg 51 - Tel.: 78853

Hits & Gifts
Dr. Maalweg - Vredenberg - Tel.: 616133

Wij hebben alles voor Uw feest: servetjes, fluitjes, petjes, ballons, visitekaartjes en allerlei soorten Piñata's.
Ook verkrijgbaar: **Speelgoed**
Ontvangen: **nieuwe kollektie Barbie, Fisherprice**
Komt eens langs!

Shabana Fashion
Gosieweg 75A (t.o. Las Vegas Supermarket)

Voor de modebewuste dames en heren
HEREN:
Costuums, Pantalons/gekleed en sportief.
Overhemden in modieuze kleuren.
KINDEREN:
Leuke bloesjes voor jongens en meisjes t/m maat 16
Broeken voor jongens.
Shortsets, Broekpakken, Shirts/Broeken t/m maat 170.

Wilt U deftig of sportief gekleed gaan bij "SHABANA FASHION" moet U zijn!
Komt U langs?

SEMPERFLORENS
Home Decoration N.V.
George Maduroweg 21 - Tel.: 374295

De meest complete woninginrichtingszaak in de Nederlandse Antillen.

- Topmerken gordijn en bekledingsstoffen uit Europa en Amerika met bijbehorende garnituren.
- Porseleinen, houten en koperen schemerlampen.
- Engels serviesgoed.

INTERPHOTO
MAAK'T PERSOONLIJK!

Uw eigen foto, verwerkt tot leuke Kerstkaart.
Dat maakt 't veel gezelliger.
(plus gratis enveloppe)

Vraag naar de uitgebreide keus aan mogelijkheden. Uw eigen foto......, Uw eigen tekst......, ALLES is mogelijk.

INTERPHOTO
het fotolab waar kwaliteit en service altijd no. 1 staan.
Dokweg z/n Tel.: 76263 - Bloempot Tel.: 371693

Sinterklaas is weer in 't land....
Kom jij ook je schoentje brengen???

natuurlijk hmmmmverrassing....
Sta. Rosaweg 17

Young Look
De kerstkollektie van "Barbara Farber" is binnen.
Kijk ook even in ons uitverkoophoekje met kortingen van 50%

Adres: Charles Debrotweg 5A
Tel.: 75886
(zijweg George Maduroweg)

Young Look - net even iets anders.

La Bienvenue
Promenade Shopping Center Tel.: 74887

NIEUW:
- Tafelkleden
- Placemats
- Bijpassende servetten.

In moderne print en in verschillende maten.
Héél mooi... **à la Bienvenue**

Het eerste gedeelte van onze **KERSTKOLLEKTIE** bestaande uit **KLEDING** uit Europa en Israel, is binnen. Kom gauw een kijkje nemen.

UNDER one COVER. Hanchi Snoa 7 - Punda Tel.: 617841

Voor al Uw **Schoonheidsprodukten**

Yves Rocher Schoonheid d.m.v. planten
Winkelcentrum Brievengat Tel.: 611465
Hanchi Snoa # 7 - Punda Tel.: 611465.

Augustinus
EEN BEGRIP
Het hele jaar door alles voor:
SCHOOL EN KANTOOR
Augustinus Boekhandel

Cur.: Abraham de Veerstraat 12 - Tel. 613558
Winkelcentrum Brievengat (achter Gasolinepomp) Tel. 371008
Bon.: Breedestraat 21 - Tel. 8966

SCHOONHEIDSSALON PARFUMERIE MARTIEN
Een Sinterklaaskado?
Bij ons kunt U terecht voor leuke
KADO-ARTIKELEN
in diverse prijsklassen. Of geef een kado-bon. Laat haar zelf kiezen òf een schoonheidsbehandeling òf heerlijke parfum òf cosmetica van de bekendste merken.

MAHAAI MINI MALL - (hoek Van Staverenweg - Tel.: 371871)

Caribelle
ARTS & CRAFTS
Bloempot Shopping Center Tel.: 79617

Geef creatief speelgoed aan Uw kind en natuurlijk moet U daarvoor bij ons zijn.
Wij hebben kleurboeken, kleurpotloden, crayola kleurstiften plastiklay, verfdoosjes, "kit for kids" en velerlei instructie boekjes speciaal voor kinderen. Komt U rustig langs en bekijk zelf wat het beste is voor Uw kind. Vergeet onze sortering kerstattributen niet, maar wacht niet te lang.
Wie het eerste komt die het eerste maalt.

Imprenta Bon Bini N.V.
The Bottomweg 48 - Tel.: 86688

PRINTING

Is het aangewezen adres voor al Uw
BOEKDRUK- ZET- en OFFSET WERK
Bel de heer **William Dunlop**, of kom even langs en overtuig U zelf dat wij de enige drukkerij zijn
met redelijke prijzen en prompte levering.

Imprenta Bon Bini gaarne tot Uw dienst.

---

stoffeerderij ANTILLANA
Montagne Rey 114 **tel: 671789**

Uw aangewezen adres voor het
BEKLEDEN VAN STOELEN, AUTO'S, HET NAAIEN VAN GORDIJNEN, TAPIJTLEGGEN, ETC.
Ook bekleden wij de binnenkant van het dak van Uw auto.
100 jaar garantie!

Wij zijn de hele dag non-stop **GEOPEND** tot 7 uur
Zaterdag open tot 4.00 uur n.m.
Wij zijn altijd tot Uw dienst!